برنجی سنه — عدد ١٦٥ پازار ایرتسی ٧ ربیع الاول ١٣٢٧ و ١٦ مارت ١٣٢٥

تقویم وقایع

ادارەسی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائرەسندەدر .

سنەلکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ١٢٠ غروشدر

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧

تکرار ابتدائی تاریخی ١٣٢٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع ادارەسی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخەسی ١٠ پارەیەدر — یومی نشر اولنور — نسخەسی ١٠ پارەیەدر

توجیهات

ملکیه

مناستر ولایتی داخلنده فیلورینه قضاسی قائممقاملغی قرچوه قضاسی قائممقامی سلیم سامی افندی‌یه

قرچوه قضاسی قائممقاملغی فیلورینه قائممقامی رستم فهمی افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

عدلیه

مناستر ولایتی استیناف محکمەسی اعضالغی ملغی محکمهٔ فوق العاده اعضاسندن لازو افندی‌یه

غرامش قضاسی بدایت محکمەسی مدعیٔ عمومی معاونلکی مکتب حقوقدن مأذون رشدی افندی‌یه

پولهنت بدایت محکمەسی ریاستی مناستر ولایتی بدایت محکمەسی مستنطقلکندن مستعفی سلیمان نائب افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیهمدن نائب ولازو افندیلر ذاتاً محلف بولندقلری کی رشدی افندی‌ده دردست تحلیف بولنمشدر .

ذات شوکتسمات حضرت پادشاهینك کریمهٔ محترمه‌لری دولتلو عصمتلو عایشه سلطان علیة الشان حضرتلرینك ابراهیم فخری بك زاده احمد نامی بك افندی حضرتلریله نشانلانمسی رسمنك بمنه تعالی اجرا اولندیغی اعلان اولنور .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

قرق التنجی اجتماع

« پنجشنبه : ١٢ مارت سنه ٣٢٥ »

— مابعد و ختام —

رئیس — افندم اکثریت مجلس مبعوثانده‌کی موجوده تابعدر .

بوشو افندی — ایشیدلمه‌یدی اللی کشی ایله دوام ایدیلوردی . فقط برکره اعتراض ایدلدی . بزم نظامنامه‌یی محافظه ایتمه‌مز بورجمزدر . اکثریت یوق اعتراض ایدییورز .

رئیس — افندم اکثریت وار .

بوشو افندی — وارسه‌وار دیکز مجدی افندی حاضر اوراده صایسون .

رئیس — ایسته‌مین کیدییور نه‌یاپه‌لم .

بوشو افندی — اثنای مذاکره‌ده اکثریت شرطدر . مجلس آچیلدیغی وقتده اکثریت لازمدر .

رئیس — اون ایکیدن صکره کیمسه قالماز افندم . ایش کورمك ، ایشی بر آن اول چیقارمق لازم .

بوشو افندی — بز بوراده‌یز کلسونلر .

(کورلتی ، دوام ، دوام)

اسماعیل بك (کوملجنه) — اقشام یوقلمه‌سنی یاپیکز .

رئیس — صباح یوقلمه‌سندن برشی حاصل اولمدی که اقشام یوقلمه‌سندن برشی حاصل اولسون . ایسترسه‌کز براقه‌لم . بن دوام فکرنده‌یم

(دوام ، دوام)

رئیس — اکر اون دقیقه صکره اجتماع ممکن ایسه تنفس ایده‌لم یاپه‌لم افندم .

برمبعوث — مع مافیه اکثریت واردر افندم .

رئیس — بیورك ، دوام ایدك ، آرتاس افندی .

آرتاس افندی — مذاکره اولنان ایکنجی ماده‌نك مندرجاتنه نظراً سرسری اولمق اوزره ضابطه طرفندن دردست اولنه‌جق اشخاص ، یکرمی درت ساعت مدت ایله توقیف ایدیله‌جکدر سرسری اولمق اوزره ضابطه‌جه ظن اولنه‌جق کیمسه‌لرك ، قابل دکل مجموعی سرسری اوله‌ماز بونلرك برقسمنك وبلکه قسم کلیسنك محکمه قراریله سرسری اولمدیغنه قرار ویریله‌جکدر . شو حاله کوره سرسری اولمدیغی حکماً ثابت اوله‌جق برچوق کشینك بلا لزوم موقوف قالملری اقتضا ایده‌جکدر . انجق سرسری اولمق اوزره ضابطه طرفندن دردست اولنه‌جق کیمسه‌لر میاننده ناموس اصحابندن .

رئیس — حاضرلانمامشسکز ظن ایدرم آرتاس افندی .

آرتاس افندی — حاضرلاندم افندم . (سوزینه دوام ایدر) کیمسه میاننده ناموس اصحابندن اولدیغی ایکی شاهد ایله اثبات ایدیله‌جك بر کیمسه‌لر ضابطه طرفندن دردست ایدلمدن توقیف ایدلمسون . تدقیقاتدن صکره توقیف ایدیله‌جك .

ماماپولو افندی — موقوف قیدینه اعتراض اولنیور . بنده‌کز بوماده‌نك مؤخراً عرض ایده‌جکم وجهله تعدیلنی تکلیف ایده‌جکم . شمدی بوماده حکمنجه ، سرسری عد اولنان کیمسه هرحالده توقیف ایدیله‌جك و بونك محاکمه‌سی هرحالده موقوفاً اجرا اولنمق اقتضا ایدر . بوماده حقنده شمدی بوصورتده بنده‌کزجه سوء استعمالاته بیوك برقپو آچلمش اوله‌جق . وحریت شخصیه‌یه بیوك برضربه اورولمش اوله‌جقدر . نیچون . پولیسلرمزك ، ضابطه‌مزك حالی معلوم . واقعا بونکله بالجمله پولیس وضابطه‌مزی

مؤاخذه ایتمك ایسته‌میورم . چونکه واقعا ضابطه‌مز ایچنده ناموسلی، حیثیتلی مقتدر آدملر واردر. اکثریتی اوصاف لازمه‌یی حائز دکلدر. بونك اسبابی معلومدر. بونی ذکره لزوم یوقدر. ثانیاً بزجه بوبابده ویریلان معاشلر پك دوندر ، حد لایقندن دوندر . فقط طبیعی بوبودجه‌یه تعلق ایدر برمسئله اولدیغندن بوایلروده تعیین اولنه‌جقدر. یوقسه حقیقةً دوندر واتك ایچوندرکه مکتب رشدیدن ویاخود اعدادیدن چیقمش اولان بر آدم هیچ بر وقت تنزل ایدوبده پولیس قید اولنمسنی قبول ایتمز. نصل قبول ایتسون. مادام که درت یوز غروش معاشی واردر . البته درت یوز غروش ایله اداره ایده‌مز . پولیسلك اك نازك، اك اهمیتلی وحتی اك شرفلی برمأموریتدر. فقط انسان بومأموریتی آرزو ایتمك ایچون البته معیشتی تأمین ایدلمك اقتضا ایدر . تأمین ایدلمدیکی حالده هیچ بر وقت بومأموریته یناشمز . فقط عرض ایتدیکم وجهله بومسئله بودجه‌نك تدقیقنده مذاکره ایدیله‌جکدر . واووقت ایجاب ایدن سوزلر ومباحثات جریان ایده‌جکدر . بنده‌کز دیورم که پولیسك احوال حاضره‌سی نظر دقته آلندیغنده بوماده‌نك بویولده ایفاسی محاذیر متعدده‌یی جامعدر . نیچون . چونکه پولیس راست کلدیکی آدمی طوتوب برکره سرسریدر دیه برکره توقیف ایده‌جك . تحقیقات اجرا ایده‌جك ، فلان ایده‌جك واقعا یکرمی درت ساعت ظرفنده. اصول محاکمات جزائیه‌ده دخی بومقوله مدتلر قلیلدر. فقط هانکیسنه حرفیاً رعایت ایدلمشدر . هیچ بریسنه حرفیاً رعایت ایدلمه‌مشدر . یکرمی درت ساعت اولدیغی حالده بش کون ، اون کون قاله‌بیلور . نیچون افندم قالدی . افندم تحقیقات اجرا ایتدك ، نه‌یاپالم اکمال ایده‌مدك. اما اوآدمك حریت شخصیه‌سی خللدار ایدیلیورمش . اونه‌دیمك ، اوبی معنا قالمش اولور. انك ایچون هرنه‌قدر قانونده یکرمی درت ساعت تعیین ایدلمش اولدیغی حالده بوکا هیچ بر وقت حرفیاً تطبیق ایدلمیه‌جك ، کاغدده قاله‌جق . بناءً علیه ضابطه‌ده موقوف قاله‌جقدر. موقوف قالدقدن صکره موقوفاً محکمه‌یه سوق ایدیله‌جك . محکمه‌یه سوق ایدلدیکنده واقعا بونك یکرمی درت ساعت ظرفنده محاکمه‌سنك اجراسی قانونده مندرجدر . فقط احتمالکه محکمه‌نك ایشلری چوقدر، اوکون باقیله‌مز. صکره‌یه قالور فلان فلان. اماشو آدم ینه موقوف قاله‌جق. شو حالده حریت شخصیه‌سی نه اولدی بومحاکمه‌نك نتیجه‌سنده هیچ شبهه یوق که یوزده طقسانی حقنده برائت قراری ویریله‌جك ، یوزده اونی حقنده‌ده مجازات قراری ویریله‌جك . شمدی یوزده طقسانی بغیر حق نیچون موقوف قالمش اولسون . نیچون بو آدم حریت شخصیه‌سندن محروم ایدلمش اولسون . معلوم عالیکز اولدیغی وجهله جزائیوندن بریسی دیمشدرکه برمعصومی محکوم ایتمکدن ایسه بیك جرمی جزاسز براقمق اولادر . بو پك طوغریدر . خصوصیله ینه بر طاقم آدملر طوتولوبده حبسخانه‌یه ادخال ایدیله‌جك اولورسه دولت بیهوده یره بر چوق آدملر بسلیه‌جك برمدت . اندن صکره حبسخانه‌لرمزك ده حالی معلومدر . بر خسته‌لق پیدا اوله‌بیلور . یارین برطاقم محاذیری داعی اولور . انك ایچون بنده‌کزجه بوماده‌نك هرحالده تبدیلی لازم کلیر . یعنی حریت شخصیه‌یی اعاده ایتمك اقتضا ایدر . چونکه حریت شخصیه‌دن مقدس برشی یوقدر بناءً علیه شوصورتله تعدیلنی تکلیف ایدیورم. یاخود بوقبول اولنمدیغی حالده دیکر بر صورتله تعدیلی اجرا اوله‌بیلور . بنده‌کز تکلیف ایتدیکمی اوقویه‌یم . ضابطه‌جه اجرا قلنه‌جق تحقیقات اوزرینه سرسری اولدیغی اکلاشیلان اشخاص دردست اولنه‌رق همان علی الاصول کفالت ارائه ایده‌مدیکی حالده . . . . . الخ

ناموسلی. انی وقایه ایتمك ایستیورم. ناموسلی‌یی هرکس طانیر. فقط پولیس انتقام آلمق ایسته‌یه‌رك ویاخود برسببدن طولایی آدمی توقیف ایتدیرر. مقصد اصلی بر ناموسلی‌یی محافظه ایتمك اولدیغی ایچون بنده‌کز کفالتی . . . . . بناءً علیه علی الاصول کفیل ارائه ایتمدیکی حالده اول وقت بو آدمك حقیقةً سرسری اولدیغی تبین ایدر . بناءً علیه حبسخانه‌یه الغا ایدلسون . فقط ناموسلی‌یه آجیرم. اوت کفالت ارائه ایده‌مدیکی حالده یکرمی درت ساعت ظرفنده کفالت ارائه ایتمدیکی حالده برلکده موقوفاً مدعیٔ عمومی‌یه تودیع اولنه‌جقدر.

عبدالحمید زهراوی افندی — ذاتاً بونی سویلیه‌جك ایدم. حبس ایدلمامالی بو آدم، چونکه حریت شخصیه جمله‌کزك معلومی پك قیمتدار بر شیئدر .

سالم افندی — افندیلر. اوچ کشی بنده‌کزدن اول سوز سویلدیلر و کرچه بو معنایی قسماً عرض ایتدیلر . بناءً علیه او جهته محل قالمامق اوزره . . . . . بوایسه کندی مقصدلرینك علیهنه دکل . شوراده بر نقطه وارکه ضابطه‌جه اجرا ایدیله‌جك تحقیقات ایله اکلاشلمدقجه دردست ایدیله‌میه‌جك. اکلاشلدقدن صکره حکیمانه برمطالعه واردرکه برکیمسه‌نك سرسری اولدیغی ضابطه‌جه اکلاشلمدقجه دور استبدادده سن مظنونسك دییه‌رك دردست ایدرلردی . بیوك دقت ایدك. اولجه ضابطه الکچنلری دوراستبدادده سن مظنونسك دیه‌رك توقیف ایدوب تحقیقات اجرا ایدر . ضابطه‌جه قناعت حاصل اولور . مدعیٔ عمومی‌یه تودیع ایدر . شمدی برکیمسه غیاباً مظنهٔ سوءدن ایسه سرسری ایسه ، برشی ایسه تحقیقات مقتضیه‌یی اجرا ایدر . ضابطه‌جه قناعت حاصل اولور . مدعیٔ عمومی‌یه تسلیمه مدار اوله‌جق قدر دلائل احضار ایدیلور . دیمك که دردست ایدنجه‌یه قدر بومظالم قالدیریلیور . فقط صلاحیتلری واردی دور سابقده . فقط ضابطه دلائل ، امارات استماع ایتمکسزین بونی طوته‌مدیغی حالده طوتدیغی وقت یکرمی درت ساعت حبس ایدر . شو یکرمی درت ساعته کله‌لم جمله‌نك معلومیدرکه دور استبدادده ضابطه مأمورلرینك پولیسلرك معاشلرینی ترك ایتمسی یکرمی درت ساعت سایه‌سنده ایدی. بویکرمی درت ساعت توقیف ایچون براهل حمیت، بر اصحاب حیثیتك طوتدیغی ساعتده یکرمی درت ساعت قرقوسیله .... انسانك ناموسندن آغیر برشی یوقدر . مدعیٔ عمومی‌یه تسلیم ایتمك اوزره. یکرمی درت ساعت دردست ایدوب تسلیم میاننده اولان یکرمی درت ساعت حکومتك عدالتك معنای حقیقیسنی . . . . . بز بونی طشره‌لرده تجربه ایتمشز عدلیه‌لردن، ضابطه‌لردن شکایت ایدنلر بویکرمی درت ساعتدن دیرلردی. ضابطه مأمورلرینك حکومتك شانیله ، شرفیله، عدالتیله متناسب اولمیان بویکرمی درت ساعتدر. عدلیه‌یه وارنجه‌یه قدر ملکیه مأمورلری ، ناحیه

مدیرلری، قائممقاملر،ضابط مأمورلری عدلیه‌نك وظیفه‌سنه اشتراك ایده‌مزلر ، ایتدیرمزلر . بویکرمی درت ساعتدن صکره فرض ایده‌لم بوآدم قطعیاً یوزده بش ، یوزده بر اولسون برمظلومك ناموسنی لکه‌دار ایتمك ، برقانونك، برحکومتك صحائفنی لکه‌دار ایتمك براهل حیثیت ایچون بیوك برلکه‌در . بونك مثال اوله‌رق کوسترلمسی لازم کلور .

بناءً علیه دورسابقده‌کی معلوماتمزی، مسموعاتمزی تکرار ایتمکده حاجت دکلدر . دور سابقك سیئاتنی صایه‌جق دکلز. مادام که دردست ایدلمش، دردست ایدلدیکی ساعتده درحال مدعیٔ عمومی‌یه تسلیم ایتسون . یکرمی درت ساعتده کفالت ارائه ایده‌بیلورسه یکرمی درت ساعت ماده‌سی ینه بز حکومته . بونی وجدانکزه ، اصحاب تجربه‌نك وقوفنه حواله ایدرم .

صبری افندی — اولا سالم افندینك بعض سوزلرینه جواب ویره‌جکم . ضابطه تحقیقات اجرا ایده‌جك بناءً علیه راست کله‌نك یاقه‌سنه صارلمق کبی ، دردست اولنمق کبی سوء استعماللره محل یوقدر. ضابطه‌نك تحقیقاتی سبقت ایده‌جکدر دیورلر. حال بوکه ضابطه‌نك تحقیقاتی سرسرینك سرسریلکی تبین ایده‌جك درجه‌ده اوله‌مز . طبیعی واویله اولدیغی ایچون رفیقم نالی افندینك سرسری اولدیغی اکلاشلدقدن صکره کبی تعبیرینه اولان اعتراضنه‌ده اشتراك ایدیورم . ضابطه‌نك تحقیقاتیله سرسریلك اکلاشیله‌مز محکمه‌نك حکمیله اکلاشیله‌جق . محکمه حکمیله اکلاشیله‌جق . تبین ایده‌جك سرسریلك اولسه اولسه تحقیقات ضابطه ایله بر آدمك سرسریلکنه ظن غالب حاصل اوله‌جق . وبوعباره‌ده بر منطقسزلق اولمه‌مق ایچون رفیقمك دیدکاری کبی سرسری اولدیغنه ظن غالب حاصل اولدقدن صکره کفیل کوسترنلرك توقیفدن قورتلمسی لازم کلمسی خصوصنده‌ده ماماپولو افندینك فکرینه اشتراك ایدرم. فقط رفقادن دیورلرکه بعضلری، هرکس کفیل کوستره‌مز . پك اعلا بعضلری کفیل کوستره‌مزلر دیه کفیل کوستره بیلنلرك‌ده حقوقلرینی سلب ایتمکده بر معنی یوقدر . مادام که کفیل کوستره بیلنلر اولسون حق حریتلرینی محافظه ایده‌جکلر علاوه‌سیله آنلری باری قورتاره‌جق. ممکن اولدیغی درجه‌ده حق حریتنی محافظه ایتمش اولمق ایچون کفالت قیدینی علاوه ایتملی. یکرمی درت ساعت ظرفنده قیدینه اعتراض اولنیور. بوکا مقابل «درحال» دنیلسون دنیلیر. برنده افراط وار برنده تفریط وارظن ایدیورم. یکرمی درت ساعت ظرفنده شومدت اکر تعدیل اولنه‌جق ایسه ، دکشدیریله‌جك ایسه « سرعت ممکنه » ایله دینسه دها مناسب اولورظن ایدرم . (کوراتی) یعنی کیجه وقتی دردست اولنورده اووقت محکمه‌یه سوق ممکن اولمز. فقط کوندوز..

وهبی افندی — اکلاشلدقدن صکره کلمه‌سی ظن غالب کلمه‌سنه کافی ووافیدر. اعتراض اولنمش اکلاتملی‌یز. ظن قوی‌یه مبتنی اوله‌بیلور. تعریفله اوله‌بیلور . بوندن صکره یکرمی درت ساعت مسئله‌سنه اعتراض اولنیور . مادام که ضابطه تحقیق ایده‌جك یکرمی درت ساعتدن اول اوله‌ماز. یوق مساعده بیورك . ضابطه‌یه اوقدر شی ایدییورسکده مدعیٔ عمومیلرده مظالم دها چوق ایدی بوندن اول . اکر ضابطه سوء استعمال ایدرسه مدعیٔ عمومی دها چوق ایدر .

بغداد مبعوثی اسماعیل بك — البته ، البته

وهبی افندی — مادام که شو آدمك سرسریلکی ضابطه‌نك ظنی درجه‌سنده‌کی سرسریلکی اکلاشلدقدن صکره کتوروب تسلیم ایده‌جك . بوتحقیقات یکرمی درت ساعتدن آشاغی اوله‌مز . عدالت ، معدلتدر بو . بو تعریف هر وجهله عقله ، مصلحته ، قانونه موافقدر . بونی قبول ایتملی . یالکز کفالت مسئله‌سی طوغریدر بعض کیمسه‌لر اولورکه .... بوکا دیه‌جك یوق .

جمال بك — کفالت مسئله‌سنك هر حالده واقع اولمسنی ، کفالت ماده‌سنك علاوه‌سنی طلب ایدرم .

رئیس — اوحالده ایکنجی ماده‌نك‌ده مذاکره‌سنی کافی کوریورمیسکز افندم . (های های، اوت اوت) قرار ویرلدی. کافی کورلدی.

یوسف کمال بك — کفالتدن مقصد نه‌در.

سالم افندی — کفالتدن مقصد برائت ایسه ناموسی محافظه اولنمق ...

مصطفی عارف بك — کفالت نقدیه‌می ، شخصیه‌می نه‌در .

یوسف کمال بك — کفالتدن مقصد... کفالت معنویه‌نه‌در . قانون مدنیمزك قبول ایتمدیکی بر کفالت نقدیه چیقاریلور . حکومت تخلیه ایدیلنلردن نیچون کفالت آلیور . اویله ممکن دکلسه کفالت آلیورده بوندن نه‌ایچون کفالت آلمیور .

رئیس — رجا ایدرم افندم مسئله‌یی مباحثه‌یه بیله قویه‌میورم . چونکه بش کون صکره تکرار کله‌جکندن بویله مذاکره‌یی اضاعهٔ وقت عد ایدیورم. کفالت مسئله‌سنده ینه یکرمی کشی سوز ایستیه‌جك. امین اولك کفالت اوزرینه .

یوسف کمال بك — ایکی مذاکره‌ده بوکبی تعبیرلری قبول ایده‌جکلر ایده‌جکلر ، ایتمیه‌جکلر ایتمیه‌جکلر. بوکونکی مذاکره‌ده کفالت سوزی کچدی . شمدی انی بش کون صکره تکرار اوقویه‌جغز. ایکی مسئله‌یه اووقت قرار ویریله‌جك

رئیس — کفالت نقدیه‌می کفالت شخصیه‌می بیلمم نه . ینه مذاکره‌یه قونه‌جق . (کوراتی)

ماماپولو افندی — کفالتی تکلیف ایدن بنده‌کزم . بنده‌کز دیدم که علی الاصول کفالتله ربطیله دیدم . شمدی مواد جزائیه‌ده کفالت نصل ارائه ایدیلور. (کورلتی) یعنی محاکمه کوننده حاضر بولنمق اوزره فلان فلانك کله‌جکنه دائر . شمدی مستنطق نه‌یولده بر کفالت آلیورسه مواد جزائیه‌ده بونده‌ده عین صورتله اویله آلور .

یوسف کمال بك — ایضاح ایتملیسکز واضع قانونسکز .

اسماعیل حقی بك — افندم کفالت ایسته‌میورمیسکز . کفالت سوزنده ...

رئیس — یازق اولیور وقتمزه .

بوشو افندی — بنده‌کز ایضاح ایده‌یم .

اسماعیل حقی بك — کفالت مسئله‌سنی بنده‌کز دها دوندن تکلیف ایتدم . شمدی بر مجرم برفعل ممنوعی ایشلدکدن صکره وحتی برسنه‌لك جزایی مستلزم برجنحه ارتکاب ایتدکدن صکره حقنده کفالت تجویز اولنیور . شمدی بویله بر مجرم اولان ، بویله برسنه‌لك حبس جزاسنی استلزام ایدن بر آدم ایچون کفالتی تجویز ایدرسه‌ك هنوز جرمی ده ارتکابی توهم اولنمش بر آدمدن کفالت ایسته‌مه‌مك قواعد عمومیه‌مزه قطعیاً منافیدر. کفالتی قانونه نصل اویدوره‌جغز . شمدی بو آدم کندوسنه

عائد اولمق اوزره بر کفالت نقدیه کوسترەمز . چونکه سرسری عد اولنور پارەسز پولسز بر آدم . اکر پارەسی اولسەیدی . پارەسی وار ایرادی وار . بناءً علیه سرسری دیه تحت ظنه آلنماز . طبیعیدر که کندیسی کفالت نقدیه کوسترەمزدی . بزم ارادیغمز کفالت بوراده او تحت ظنه آلنان آدمك پاره کوسترەرك کفالت نقدیه کوسترمسی دیمکدر . بز دیورزکه یا کفالت نفسیه کوسترسون ویاهیچ اولمازسه بر دیکرینك کفالت نقدیەسنی کوسترسون . اولورا بو آدم ناموسلی بر آدم ایسه ناموسلی بر دیکر آدم بولور نفسنه کفیل عد ایدر . یعنی نفسنه حسن شهادت ایتدیرر . بو آدم ناموسلیدر دیه (کوراتی) بو بر کره تأمیناتدر . او آدم حقنده بر کفالت معنویەدر . او آدم حقنده حسن ظن حصوله کتیرەجك بر تأمیناتدر . حالبوکه بو سرسریدر او حالده بز بو سرسری‌یی نه ایچون توقیف ایدیورز اکر حسن ظن حصوله کتورەجك بر دلیل وجوده کتورەجك ایسەك ظن ایدرم توقیفنه محل قالماز بو حسن ظن ده کافی کلسون . اکر او آدم بر کفالت نقدیه ابراز ایدر ایسه ارباب حمیتدن بری چیقوبده بو آدم بر ایش ایشلدیکی تقدیرده بر ضرر حاصل اولورسه بن تأدیه ایدرم ویرەجکم دیرسه بونی تعهد ایدرسه بوده آرتق حسن ظنه کافی دکلی . بر آدم لهنده بر آدمك حسن ظنی کافی دکلیدر . بو ایکنجی کفالت . اوچنجی بر نوع کفالت دها کوسترەجکم . بر آدم حقنده ایکی اوچ کشی حسن شهادت ایدرلرسه بو آدمی سز سرسری دیه یقالیورسکز . فقط بو آدم ناموسلیدر شوجهتلردن . ایش بولەمدی بز تکفل ایدرز دیرلرسه بو کافی دکلیدر . بو آدم بر جرم ایشلیەجك دیه توقیف اولنمش توهم اولنمش . آرتق حریت شخصیەسی تقیید اولنەجغی بر زمانده حریت شخصیەسنك تکرار کندیسنه اعاده اولنمسی ایچون بو قدر تأمینات کفایت ایدر . مجرم دکل ، جانی دکل آنك ایچون بو تنویراتی ، بو کفالتلری نظر اعتباره آلملی . و بر آزده حسن ظنه مأمور اولدیغمزی بیلدیرملی یز . راست کلانی یقالایەلم اویله ایسه ، حبسخانەیه کتورەلم .

فؤاد بك — ایکی سوز سویلیەجکم . مساعده بیورك مسئلەیی کسەجکم .

رئیس — (فؤاد بکه خطاباً) بیورك افندم .

فؤاد بك (کرسیده) — اصول محاکمات جزائیه حکمنجه ، ضابطهٔ عدلیه افعال ممنوعه مرتکبلرینی تحقیق ایدر . دردست ایدر . بو ضابطهٔ عدلیەنك وظیفەسیدر . بناءً علیه دردستدن ضابطهٔ عدلیه منع ایلیەمز . هیچ بر وقت دردست ایتدکدن صکره ، یکرمی درت ساعت صکره ، محکمەیه تسلیم ایدر . بوراده یکرمی درت ساعت ظرفنده دنیلیورکه ایکی ساعت صکره‌ده اولەبیلور . درحالده اولور . بش ساعت صکره‌ده اولور . نهایت یکرمی درت ساعته قدر حد اعظمدر . بونك ایچون یکرمی درت ساعته قدر مساعده ایستەدکلری کبی ایش بولمق ایچون ایش بولمق اوزره تشبثات لازمەده بولندیغنی ضابطەیه موجب قناعت اولمق اوزره اثبات ایتمك ایستر . بو بر وقته متوقفدر . ضابطه بونی دردست و توقیفخانەیه آتەجق دکل کندیسی دیەجك که شورایه ، بورایه مراجعت ایتدیم . شویله ایش آرادم دیەجك ضابطه مأموری کندیسیله برلکده ایجاب ایدرسه کیدەجك ، تحقیق ایدەجك . حقیقةً بویله بر ایش آرایەجق بونلری صورەجق . بونلر البتده بر مدته توقف ایدر . (کوراتی) رجا ایدرم . سوزیمی کسمەیکز صکره دیورلرکه بر کفیل کوسترنجه بونی توقیف ایتمەملی . یا نەیاپملی . سربستجه محکمەیه تسلیم ایتملی . بنده‌کز بالعکس دیورم‌که بو آدم کفیل کوسترسه نصل کفیل اما . بو آدم ایش آرایور ارباب ناموسدندر . ایشسزلکی کندیسنك ایش آرامسندن دکل . آرایوب بولەمامسندندر . بو یولده حقنده شهادت ایدەجك بر آدم دیمك‌که بو آدم تشبثات لازمەده بولنمشدر . بونی ضابطه سربست اولەرق محکمەیه هیچ سوق ایتمز . هیچ سوق ایتمك لازم کلمز . بو قانون ایجابنجه انك ایچون بز بونی نظر ملاحظەیه آلدق . نظر اعتباره آلدق . لکن دیورلرکه بویله صفتلرده بولنەجق بو صفتلرده بولندیغنه ضابطەنك تحقیقات نتیجەسنده اولەجق . بر آدم کفالت نقدیه ، مادیه بولەماز . بونك امکانسزلغنی تسلیم ایدیورم . یالکز بو آدم ایش آرادیغنی ایش آرامق خصوصنده تشبثات لازمەده بولندیغنی ، کندیسنك چالشمق ایستەمامسندن دکل ، محضا ایش بولەمامسندندر . فوق العاده جهد ایتدیکی حالده بر امکان بولەمامسندن طولایی بو بطائت حالنده بولندیغنی سویلرسه بوکاده ضابطه‌جه قناعت حاصل ایدیلرسه بو سرسری عد ایدلمز . و محکمەیه هیچ سوق ایتمسی ایجاب ایتمز . موقوفی سربست براقیر . هیچ سوق ایدلمك ایجاب ایتمز . انك ایچون قابل دکل .

حسن فهمی افندی — اصول محاکمه‌ده جنحه درجەسنده جزا ایله محکوم اولان بر آدم ایچون کفالت شخصیه ، نقدیه قبول اولنیور . یعنی او صورتله کفالتك قبولی ، تخلیەسنی اوراده‌ده بیله تردد ایدرم . ایدەجکم بناءً علیه بو مادەیی بن هیچ بر حرفنه ، هیچ بر کلمەسنه طوقونمامق صورتیله قبولی رأیندەیم . شمدی کفالت یا شخصیه اولەجق ، یا نقدیه اولەجق یا کفالت بالدرك اولەجق . شو اوچ صورتدن بریسی اولەجق . فقط شخصنه بن کفیلم دیرسه بر آدم . شخصنه کفیلم دین بر آدم صکره نه یاپەجق . احضار ایدرم دیور . ایستدیککز ساعتده . ایدەمدیکی ساعتده ایده‌میانه قارشو نه یاپەبیلورز . او آدمه نه معامله یاپارز . هیچ بر شی یاپەمیز قانون مدنی احکامنجه او آدمه هیچ بر معامله یاپیلەماز . یاپیلەمدیغی زمان نه اولور . دیمك که بونك بر حکمی یوقدر . صکره کفالت نقدیه دیرسەك بو آدمدن قاچ غروش کفالت نقدیه آلەجغزکه ، بللی معین بر شی دکلدر . کفالت مالیه دیرسەك معین دکل بوراده . کفالت بالدرك دیەلم که بونك جمعیت بشریەیی نه درجه اضرار ایدەجك اولورسه ایلروده یاپەجغی بر شی یعنی ایلروده ذمتنه کچەجك شیلره کفیلم دیرسه بوده جائز دکلدر ، مجهولدر . شمدی مکفول به دیمك که بوده اولەماز . دیمك کفالت قیدینك هیچ بر حکمی یوقدر . چونکه یکرمی درت ساعت او آدم محاکمەیه سوق اولنەجق . اك اقل بر ساعت ، اك آز بر مدت قبول ولنیورکه او قدر بر صلاحیتی‌ده بز ضابطەیه ویرمیەجك اولورسەق او حالده ظن ایدرسەم هیچ بر ایش کورمز . النی قوانی باغلایوبده ، اسیشی تأمین ایت دیه تکلیف ایتمکدر . بنم رأیمجه .

مصطفی افندی (قونیه) — افندم کفالت دیمك ، اصلده مطلوب اولان بر شی عندالاقتضا کفیلدن آلەبیلمك دیمکدر . اصل ذاتاً تعریفدن

اکلاشلدیغنه کوره بر جرم ایشلەمامش بر جرمك فاعلی دکل . وهلهٔ اولیده دردنجی ماده ده کندیسنه بر خدمت تکلیف اولنور دینمش بو سرسری تعریفی بحثنده داخل اولان کیمسەلر اول امرده سرسریلکی تبین ایتدکدن صکره کندیسنەده وهلهٔ اولیده بر ایش کورمك ، بر خدمت تکلیف اولنیور . حکومت طرفندن کندیسنه بر ایش بولنیورکه بونك قباحتی قباحت موهومه دیمکدر . بو کفالته ربط اولندقدن صکره فنالق یاپەجق اولورسه کفالت نه فائده ایدر . یاپمغه موفق اولورسه کفالتك ده فائدەسی قالماز بناءً علیه کفالته هیچ لزوم یوقدر .

سالم افندی — افندم شمدی عدلیه‌ده بر طاقم قباحت وار . مجرملری موضوع بحث ایدیورز اورتەده نه بر صاحب قباحت وار . نه بر جنحه وار نه بر جنایتله مظنون کیمسه وار . هیچ کیمسه یوق . جملەنك معلومیدرکه جرم ایکی نوعدر . بریسی جرم اکتسابی ، دیکری جرم طبیعیدر . جرم اکتسابی نەیه دیرلر . حاضر اولان شیئه دیرلر . جرم طبیعی انك ترکنه دیرلر . حکم شریعتی (اکلاشیلەمدی) کتب فقهیەده بویله یازیلیور . نماز قیلمق فرض اولدیغی حالده ترك ایتدی . بوندن نه حقوق عمومیه متضرر نەده حقوق شخصیه متضرر اولیور بو کیبلره یالکز حکومتك ولایت عامەسی وار . بو کیبلری جمعیت بشریەیه بنی جنسنه ضرر اولدیغندن ، عبث عمرینی کچیردیکندن طولایی طریق ارشادی ، طریق سلامته سوق ایچون آرایور . حق انجمندن کلن مضبطه‌ده مظنهٔ سوء فصلنه وارنجەیه قدر سرسریلر ایچون بو مجازات دکل امر ارشاددر . حکومت بیوایەلرك بیچارەلرك ولیسی حاضر اولمیانلرك اب مرشدیدر . ابویمز بزی نصل سعادته سوق ایدرسه حکومت ده بونی ، بونك ایچون صرف ایدیور . بناءً علیه کفالت بر شیئك تضمینی تعهد ایجاب ایدر . بونده تعهد ایدەجك بر مسئله یوقدر . کفالتده بر حکم لازم ، بر رکن واردرکه تعهددر . بونده نه حقوق شخصیه ، نەده حقوق عمومیه وار . بر شی یوق . مقصود اولان نەدر . کفالت اولسون اولمسون . ضابطەیه یکرمی درت ساعت صلاحیت ویرمك اشخاصك حریتنی سوء استعماله تعرضه میدان ویرمەمکدر . کرك کفالتله اولسون و کرك اولمسون فقها نصل اجتهاد بیورورلرسه حریت شخصیه تعرضدن مصوندر . مشروطیتك حکم جلیلی اولان شو مسئلەده اجتهاد بیورسونلر .

اسماعیل حقی بك — افندم فؤاد بك افندینك فکرینه اشتراك ایدەلم . فقط اکر ضابطه مأمورلری حقیقةً ارباب ناموسدن ایسەلر (کوراتی .)

رئیس — افندم ضابطه حقنده سوء ظنده بولنمیەلم رجا ایدرم .

اسماعیل حقی بك — (دوام ایله) ضابطەدن متأثر اولمیان بر فرد وارسه بن سوزمی کیرو آلیرم . اندن صکره دیورلرکه ذاتاً بو آدم بویله بر کفیل کوسترەبیلەجك حالده ایسه ضابطه مأمورلری انی کزدیرر . و بو صورتله تشبثات لازمەده بولنمش اولدیغنی اثبات ایدر . بناءً علیه بو خصوصده‌ده ذاتاً کفالت معنویه قیدی موجوددر . بیوریورلر . اکر بویله بر عبارەدن بو لفظ ، بو حکم چیقمش اولسەیدی ظن ایدرم بزده اکلاردق . بز اکلایەمدیغمز کبی ضابطه مأمورلری‌ده اکلایەمیەجق و بیوردقلری کبی برادمی اوتەیه بریه کتوروبده تشبثات لازمەده بولنمشمی ، بولنمامشمی دیه تحقیق ایدەمزلر . برنجی جهت بودر . بالذات اصل کفالت مسئلەسنه کلنجه : کفالت نقدیه جاری اولەمز . چونکه تکفل اولنان شی معلوم دکلدر . دینلیور . مأمورینك کفالتی بحثنی نظر دقته عرض ایدرم . بر مأمور عجبا نه قدر اختلاس ایدەجك ، اولجه معلوم اولورمی ، اولجه معلوم اولمدیغی حالده نصل صکره بر کفالت ابرازی ممکن اولیور . برنجی درجەسی بو . دیکر بر نقطهٔ نظردن بونی بتون کفالت معناسنه آلمیەلم ، لفظه او قدر اعتبار ایتمیەلم ، بو بر تضمینات اولەبیلور . ضرر وزیان تضمینی . تضمینات مسئلەسی مطلقا کفالتده جاری اولان احکامه تابع دکلدر . بر نوع تعهد کبی اولور . اساساً بزم ارادیغمز نه پارەدر ، نه شیدر . یالکز بر کفیل معنویدر . بر آدمه حسن شهادت ایدەجك آدم البته بر جرم ویا جنایت ارتکاب ایتمك کبی بر ظن قوی التنده بولندیرلمز . انك حقنده حسن ظن ایتمکلکمز ایجاب ایدر . بو صورتله تکرار اصرار ایدرم . مطلقا بو کفالت لفظی بو مادەیه درج اولنسون .

داچەف افندی — ارباب ناموسدن برینی کفیل اولەرق کوستردیکی حالده هیچ بر محذور تصور ایدلمز . بنده‌کزده کفالت قیدینك درجی طرفداری‌یم . چونکه بو کونه قدر پولیس دائرەسنجه بو کفالت مسئلەسی تطبیق ایدلمکده‌در . مثلا شبهەلی بر شخص پولیس مأمورلری طرفندن یاقەلانیر و معتبر بر شخص کفیل اولدیغی حالده صالیویریلور . بونده‌ده بویلەدر . بناءً علیه ارباب ناموسدن برینی کفیل کوستردیکی حالده عرض ایتدیکم کبی هیچ بر محذور تصور ایدلمز . نصل‌که پولیس مأمورلرینی ناموسلی اولەرق بیلیورز . پولیس اولمیانلری‌ده ارباب ناموسدن عد ایدەجکز اکر سرسری فلان دکلسه . بناءً علیه ناموسلی بر آدم بن بوکا کفیلم و نه وقت ایسترسەکز بن تسلیم ایدەجکم دیدکدن صکره بو ناموسلی آدمك سوزینه اعتماد ایتمك لازم کلیر . بر کونا سوء استعماله میدان ویرلەمك ایچون ٢٤ ساعت قیدینك قالدیرلمسیله یرینه (درحال) قیدینك درجنی تکلیف ایدیورم . چونکه سرسری اولدیغی اکلاشلدقدنصکره دینلیور . یعنی سرسری اولدیغی اکلاشلنجیه قدر پولیس مأموری تحقیقات اجرا ایدەجك . اوله بیلورکه بو تحقیقات بر ساعت ، ایکی ساعت بلکه‌ده بش ساعت اوزایەجق . بو تحقیقاتی اجرا ایتدکدنصکره ارتق ینه یکرمی درت ساعت ظرفنده بو آدمك بولنمسنده هیچ بر معنی کورەمیورم . مادام‌که بو آدمك سرسری اولدیغی اکلاشلمش . ارتق یکرمی درت ساعت تحت توقیفده بولندرمیەرق درحال مدعیٔ عمومی‌یه سوق ایتمسی لازمکلور . بناءً علیه خلاصه ایدیورم . اکر معتبر کفالت ارائه ایتمك قیدی بولنمیەجق اولورسه یکرمی درت ساعت یرینه (درحال) قید اولنمسنی تکلیف ایدرم .

طلعت بك (رئیس ثانی) — بنده‌کز کوریورم‌که رفقای کرام دائما دور سابق ضابطەسنی نظر دقته آلەرق ملاحظاتده بولنیورلر . حال بوکه دوشونەلم بو کون دور مشروطیتده تعیین اولنان مأمورلره بز عمومیتله ناموسلی مأمور اولەرق باقمق مجبوریتندەیز ، خلافنه بر دلیل اولمدقجه . بناءً علیه مأمورلر وظیفه و صلاحیتلرینی تجاوز ایدەجك اولورلرسه انلری مسئول ایدەجك

محاکم واردر و شکایت ایده‌جك‌ده مطبوعات و مبعوثان واردر . انك ایچون سوء استعمال قطعیاً خاطره کلمه‌ملیدر . بنده‌کز بو مطالعه‌ده بولنیورم . (آلقشلر) و کفالت قیدینه‌ده لزوم یوقدر . چونکه کفالت بر قید دکلدر .

آرستیدی پاشا — افندم فؤاد بك رفیقمز بو یکرمی درت ساعت مدتی دیدیلرکه بو یکرمی درت ساعت ظرفنده پولیس تحقیقات اجرا ایتمکه مجبوردر. بناءً علیه بو یکرمی درت ساعت لازمدر. تحقیقات اجرا ایتملی . بو بویله دکلدر یاکلش اکلاشیلیور . پولیس تحقیقات اجرا ایده‌جك ، او ادمك سرسریلکنه قناعت حاصل اولدقدن صکره دردست ایده‌جك ، دردست ایتدکدنصکره ارسال ایده‌جکدر . شو حالده پولیسك تحقیقاتی ایچون یکرمی درت ساعته لزوم یوقدر. شمدی حق پولیس کندیسنجه قناعت حاصل اولمقسزین دردستنه‌ده قانون مساغ ویرمیور. دیمك که قانون حریت شخصیه‌یی ، ناموسکار بر آدمك ناموسنی بزدن اول دوشونمش . بونی مطالعه ایدنلر دیمك که تحقیقات اجرا ایده‌جك هم نصل اجرا ایده‌جك ، قانونك عباره‌سندن بو اکلاشیلیور ، سرسری ظن ایتدیکمز آدمی بر قاچ دفعه تصادف ایتدی یری یوردی یوق ، شوراده بوراده کزیور ، شبهه‌لی حالار کوستریور او آدمك آرقه‌سنده کزیور ، هر دلیلدن اکلایورکه بو آدم سرسریدر او وقت دردست ایدیور . دردست ایتدکدنصکره او آدمك حقنده پولیسك مکمل دفتری اوله‌جق ، او وقت یازیله‌جق ، ژورنال یاپیله‌جق اندن صکره مدعئ عمومی‌یه تسلیم اولنه‌جق ساعت بشده سکزده . اوراده بر قاچ کون آرقه‌سنی تعقیب ایتدکدنصکره تعقیب ایتدیکی او آدمك قباحتنه قناعت کلدکدنصکره پولیس بو آدمی طوتمش ، نه‌یاپه‌جق . طبیعی که کندیسنك دائره‌سنده پولیس قومیسری هانکی دائره‌یه عائدایسه بر ژورنال کوندره‌جك دیه‌جك که بو آدمی بن شو قدر زماندنبرو تعقیب ایدیورم حقنده شو شو دلائل حاصل اولدی . بو دلیللر اعتباریله بو آدم سرسریدر ، بناءً علیه بونی کوندریورم ، سز بونی عائد اولدیغی محاکمه تودیع ایدیکز . بر مرکز پولیسی دیه‌جك دیکر بر مرکز پولیسنه . انلرده آله‌جقلر بو ژورنال اوزرینه تکرار معامله یاپیله‌جق ، دفتره کچیره‌جکلر او آدمی مدعئ عمومی‌یه تسلیم ایده‌جکلر . بش ساعت ایچنده اوله‌بیلمك قابلمی . اوله‌بیلور بعضاً بعضاً ده اوله‌ماز . بونی‌ده دوشونملی . کیمه نه‌یاپه‌جغز . پولیس بونی جیبنه قویه‌مازیا . البته طوته‌جق ، طوتدیغی وقتده براقمغی ایجاب ایده‌جك . واوقدر اعتمادمز اولملیدرکه برشبهه‌لی آدمی تحقیقات اجرا ایتدکدن صکره بونك سرسریلکنه قناعت حاصل ایدن پولیسه او آدمی یکرمی درت ساعت طوتمغه صلاحیت ویرمز ایسه‌ك اکا پولیس دیمه‌ملی‌یز . اووقت اکا اعتماد ایتملی‌یز . خصوصیله فرض ایده‌لم که برناموسلی آدمی پولیسمز کتیره‌جك ، اوقدر معامله‌دن صکره ٢٤ ساعت حبس ایده‌جك هایدی بونیده قبول ایده‌لم . بویله پولیسمز وار دیه‌لم . نیچون پولیسده فرض ایتدیکمز صفتی مستنطقده فرض ایتمیه‌لم . بر آز دها یوقاری چیقه‌لم . اکر بز موهوماتله ، فرضیاتله بوراده برقانون یاپه‌جق ایسه‌ك قانون موهوماتله یاپلمز . قانون وقوعات اوزرینه تطبیق ایچون یاپیلور . بناءً علیه بنده‌کز دیورم که بو ایکنجی مادهٔ قانونیه سراپا یوقاریدن آشاغی‌یه موافق یاپلمش ، یکرمی درت ساعت پك طوغریدر . بوراده بر کفالت ماده‌سی درمیان اولندی . بوده مع التأسف مادةً قابل اجرا دکلدر. مواد جزائیه‌ده کفالت بردرلودر . ذاتاً هر یرده بردرلودر . کفالت بنفسه ضمننده کفالت مالیه واردر. بو سرسری دیه طوتدیغمز بر آدمدن نصل معین اولان بر زمانده ، حکومت ایستدیکی زمانده بونی حکومته تسلیم ایتمزسه نه‌اوله‌جق . سرسرینك یرینه او کلمدی . سنی بدل طوته‌جغز . سن سرسریسك‌می دیه‌جکز حریفه . یوق دیر ایسه‌که اوت . تسلیم ایده‌میه‌جك اولور ایسه‌ك بش یوز یاخود بیك غروش برشیئی تضمینات اقچه‌سی ویریلورسه بونك برقسمی حقوق عمومیه‌یی تأمین ایچوندر . برقسمیده حقوق شخصیه‌یی تأمین ایچوندر . فقط بونده حالا نه‌حقوق عمومیه‌وار ، نه‌حقوق شخصیه وار . تأمین اولنه‌جق . یالکز بویله برمظنهٔ سوء یعنی احوالی مشکوك اولان بر آدمده جمعیت اجتماعیه وقوعی ملحوظ اولان بر زیانك اوکنی آلمق ایچون برتدبیر قانونی بولنیور . بناءً علیه بونده‌کی کفالته لزوم یوق . وامکانده یوقدر . کفالت آلمق ایچون . شوحالده شو ایکی ماده پك ایی یازلمشدر . بنده‌کز بونی تصدیق ایدرم (آلقش)

(رأیه قویه‌لم سسلری) (عموم — افندم آرایه مراجعت ایدیکز . کافی ، کافی)

بوشو افندی — کفالت ایچون جواب ویره‌جکم

رئیس — افندم کافیمی مذاکره . (عموم — کافی ، کافی) کافی کورلدی افندم. اوچنجی ماده آرتق بازار ایرتسی کوننه قالسون افندم .

« ساعت اون ایکی‌یه چاریك قاله اجتماعه نهایت ویرلدی »

قرق بشنجی اجتماع

« جمعه ایرتسی : ١٤ مارت سنه ٣٢٥ »

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم . مذاکراته باشلایه‌جغز . ضبطنامه خلاصه‌سنی مازلیاح افندی قرائت ایده‌جکلردر . [مازلیاح افندی خلاصه‌یی اوقور] برمطالعه‌کز وارمی افندم ضبطنامه خلاصه‌سی حقنده . [هیچ اعتراض اولنماز] ضبطنامه خلاصه‌سی بو صورتله قبول اولندی . مقام صدارتدن کلن برتذکره وار . سید بك طرفندن قرائت اولنه‌جقدر . سید بك اوقور .

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

لواندهرالد ، پروئودوس ونئولوغوص غزته‌لرینك عناصر مختلفه بیننه نفاق القا ایده‌جك صورتده نشریاتده بولنمقده اولدقلرندن بحثله صاحب امتیازلری حقنده معامله‌ٔ لازمه‌نك ایفاسی استدعاسنه دائر بوکون عقد ایدیلان مطبوعات متینغی هیئت منتخبه‌سندن متعدد امضا ایله ویریلان ورقه ملفوفیله صوب عالیلرینه تسیار قلندی . جمعیتلرك بو بولده مقررات اتخاذینه صلاحیتلرینی متضمن صراحت قانونیه موجود اولمامقله برابر اوراق حوادثك مطبوعات حقنده مابه التطبیق اوله‌جق برنظامنامه‌نك هنوز موقع اجرایه وضع اولنمامسندن بالاستفاده بو یولده نشریاتده بولنمقده اولدقلری کورلمسنه و بو بابده اولجه تنظیم قلنمش اولان نظامنامه لایحه‌سی لاجل التدقیق مجلس مبعوثانه تسیار قلنمش اولمسنه نظراً ایجابنك تسریع ایفا ونتیجهٔ قرارك انباسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

فی ٢ ربیع الاول ٣٢٧ — فی ١٢ مارت ٣٢٥

صدر اعظم

حسین حلمی

« مربوطی »

حضور سامئ جناب صدارتپناهی‌یه

ملت عالیشانمزك السنهٔ جهانیانده داستان اولان خصائل برکزیدهٔ مهمانپروریسی ایجاباتی جمله‌سندن اوله‌رق سیاحت و تجارت صورتلریله مملکتمزده آزوچوق مکث و آرام ایدن اجانب حقلرنده آداب معاشرت و قواعد موضوعهٔ مدنیت لوازمندن بولنان نزاکت متقابله اساسی کوزه‌دلمك شرطیله ابراز ایده‌کلدیکمز مآثر حب وموالات ارباب انصافك تسلیمکردہ‌سیدر . عثمانلیلر بحسب السیاسیه مفتخر اولدقلری اجنبی بر دولت تبعه‌سی حقنده‌بیله بو شریطهٔ مهماننوازی‌یه نه درجه‌لرده رعایتکار اولدقلرینی اول و آخر بالفعل اثبات ایتمش اولوب بو حال هر صنف خلقمزك منع جدال ومیل مصافات واعتدال فضائل اخلاقیه‌سیله متحلی بولندقلرینك نشانهٔ غراسیدر . حال بویله ایکن لوانت هرالد ، پروئودوس ، نئولوغوص غزته‌لرینی نشر ایدن مسافرلرمزك برمدتدنبری عثمانلیلق نامنه خلوص نیت وحب سلامت مملکتدن عاری نشریانه انهماك کوستردکلری مع التأسف ثابت اولمش وبونی مبین بعض وثائق ملفوفاً تقدیم قلنمشدر. وثائق متقدمه‌نك تدقیق ومطالعه‌سندن مستبان بیوریله‌جغی وجهله مذکور اوچ غزته صاحب امتیازلرینك عناصر متحدهٔ عثمانیه‌دن برینی مفرطانه التزام صورتیله عنصر مذکورك جلب ممنونیتنه حصر مساعی ایتمك پردهٔ نفاقی آرقه‌سنده استحصال منافع ذاتیه وخصوصیه‌یه خدمت ایلمکله برابر عین زمانده حقوق مشروعهٔ عثمانیه‌یه تجاوز ونام مبجل عثمانی تحتنده یکوجود اتحاد اولان روم وطنداشلرمزی بو اتحاد ملیدن روکردان ایتمك آمال سقیمه‌سنی بالاظهار صاف ومعصوم خلقمزی فریفتهٔ دام تزویر ایلمك غیرت باطله‌سنده بولندقلری تحقق ایتمکده‌در . کرچه عناصر سائرهٔ عثمانیه بوکبی اغفالاته قاپلماق عرفان دور اندیشانه‌سنه وسلامت وجدانه صاحب اولان روم وطنداشلرمزده اساس مقصدك نتایج مشؤمه‌سنی ادراك مزیت منصفانه‌سنه مالك اولدقلری جهتله برقاچ اجنبینك بو وطن اولادی آره‌سنه صاچمق ایستدکلری تخم نفاق وشقاقك بو خاك پاك عثمانیده محروم فیض نمو قاله‌جغی درکاردر . بو اوچ غزته‌نك ملت معظمه‌مزك برعنصر مهمی بولنان ترکلر حقنده علی طریق القیاس وقوع بولان نشریات مؤسفه‌سی کرك بروجه معروض اوته‌دنبری عناصر مختلفه بیننه نفاق القاسی کبی حالاتی ارتکاب ایتمسی مذکور غزته صاحب امتیازلرینك حیات وسلامت مملکته مضر بر مقصد وترتیب خفی‌یه خدمت ایلمکده بولدقلرینی میدان علانیته ایصال ایلمش و اشبو نشریات بدخواهانه آرتق تأویل وسکوت ایله کچیشدیریله‌جك حدی چوقدن تجاوز ایده‌رك عثمانلیلرك صبرینی توکتمشدر . قوهٔ قاهرهٔ ملتله استحصال ایدیلان قانون اساسیمزده عموم عناصر مختلفه‌نك عثمانلی نام مبجلی تحتنده اتحادی شدتله مطلوب وملتزم بولندیغی مصرحدر . دیکر طرفدن سینهٔ ملتدن اخذ اقتدار ایدن محترم قابینه‌کزك مجلس مبعوثانجه مظهر اعتماد اولان بیاننامه‌سنده واحد وغیرقابل تقسیم اولان وطنی ترکیب وتشکیل ایدن عناصرك کافه‌سی ایچون لزومی درکار بولنان اتحاد وارتباط کاملی اخلال ایده‌جك تفرقه‌جویانه آرزو وتمایلاره قارشو اولانجه قوت حکومتله اوغراشیله‌جغی واضحاً بیان ایدلمسنه نظراً عناصر عثمانیه‌نك اتحادینه مانع اوله‌جق حرکاتك برجرم عظیم اولمق اوزره تلقیسی شبهه‌دن وارسته‌در. اجنبیلرك ممالك عثمانیه‌ده اقامت حقنی تأمین ایدن عهود عتیقه تدقیق ایدیلورسه مومی الیهمك آنجق وظائف مودته وحقوق امنیته مغایر هرکونا تشبثدن اجتناب وکندیلرینك مظهر حمایه اولملری دوستانق مراسمنه وصداقت لوازمنه رعایت ایتملری ایله مشروط اولوب ممالك اجنبیه‌یه حوادث کاذبه ونفاقجویانه نشر واعطاسیله آسایش وحقوق عامه‌یی اخلاله تصدی ایدن مطبوعات حقنده اتخاذی ایجاب ایدن تدابیرك اجراسی هر حکومتك حقوق مشروعه‌سندن بولندیغی وحکومت ایله مؤسساتنه وتبعه‌سنه قارشو معاملهٔ خصمانه ابراز ایدن اجنبینك تبعیدی دخی تبعهٔ اجنبیه‌دن بری قانوناً موجب جزا اولان برفعلی ایشلمسی دخی دوام اقامتی آسایش مملکتی مخل اوله‌بیله‌جکی تبین ایدنجه یعنی سوء ظن اصحابندن اولدیغی قولاً و دلالةً بالتحقیق امنیت ملت کندیسندن مسلوب اولورسه او اجنبینك مملکتدن طردی حقوق صریحهٔ حکومت سنیه‌دن اولدیغی آکلاشلمشدر. بناءً علیه حقوق بین الدولك بخش ایتدیکی بو صلاحیته استناداً وعهود قدیمه‌یه توفیقاً مذکور اوچ غزته صاحب امتیازلری حقلرنده لازم کلان معامله‌نك بلا امهال اجراسی قوهٔ اجرائیهٔ حکومتدن طلب واستدعا اولنور .

١٢ مارت سنه ٣٢٥

متینغ هیئت منتخبه‌سندن مکتب حقوق طلبه‌سندن ا . جودتی ، متینغ هیئت منتخبه‌سندن کراسته کمرکی نظارتی سرترجمانی شکری ، متینغ هیئت منتخبه‌سندن دار الفنون ادبیات شعبه‌سندن مأذون احمد حلمی ، متینغ هیئت منتخبه‌سندن دیون عمومیه پول شعبه‌سندن محمد صلاح الدین ، متینغ هیئت منتخبه‌سنده عدلیه کتبه‌سندن ادیب ، متینغ هیئت منتخبه‌سندن دیون عمومیه مأمورلرندن بدری ضیا .

لطفی بك — بو کاغد بوراده اوقونه‌ماز . (کورلتی)

اسماعیل حقی بك (بغداد) — تنویر فکره خادم اولان هر برشی اوقونور .

لطفی بك — بوشنه اوله‌رق اوقونیور . انجمنه کیتمك لازم . اهالی طرفندن ویریلان شیلر بوراده اوقونه‌مز .

مفید بك (ازمید) — تذکره مربوطاتندر . اوقونمق لازم کلور .

لطفی بك — صرف نظامنامه حکمنی محافظه ایتمك ایچون سویلیورم .

اسماعیل بك (کوملجنه) — انی مجلس بیلیر فکری بك .

لطفی بك — اصولسز افندم رجا ایدرم نظامنامه‌مزی محافظه بیورك .

طره‌یان نالی افندی — امضالرده اوقونسون . مادام‌که هپسی اوقونیور .

(کاتب سید بك امضالری اوقور) (کافی کافی صدالری)

رئیس — فراجی افندی سوز سزك .

حونه‌ئوس افندی — اوقوندی روزنامه‌یه قونیلوب قونلمسی ایچون مذاکره ایدیله‌جك .

رئیس — انجمنه حواله ایده‌جکز افندم .

انجمنه حواله‌سنه دائر سوز سويليه‌جك .

فكرى بك — اصولسزشيئه قرار ويريله‌مز . وقت غائب ايتميه‌لم . مطبوعات نظامنامه‌سى ايچون بر پروژه كلمش . تأكيد ايديور . بك اعلا انظر دقته الدق قوميسيونده . بو سوزلرى صكره محكمه‌ده بو غزته‌لرك عليهنده مراجعت اولنديغى وقت محكمه‌ده سويلسونلر . عبيد رمجلس بويله شيلرله مشغول اوله‌ماز . (كورلتى) عبيدر بويله شيلر ياپمه‌يك مجلسده عبيدر عيب (فوق‌العاده كورلتى)

مجدى افندى — سوزيكزى كيرو آلكز . عبيدر سوزينى كيرو آلكز .

لطفى بك — آلمام .

رئيس — اولماز عبيدر افندم . (كورلتى ، عبيدر سوزينى كيرو آل صدالرى)

مجدى افندى — عيب كلمه‌سنى كيرو آلكز ؛ عبيدر .

لطفى بك — عيب كلمه‌سنى قطعياً آلمام .

مجدى افندى — عيب ديديككز عبيدر .

اسماعيل پاشا — هيئت طيشارى چيقارر . عبيدر اويله شيلره قاريشمق اولماز .

لطفى بك -- محكمه‌يه عائد برشيدر آلمام عبيدر .

بر مبعوث — مطبوعاتدن بعضسى حيثيت مليه‌يى برباد ايتدى . (كورلتيلر)

رئيس — عيب اولان نه‌در . (كورلتى)

لطفى بك — عيب اولان شى ...

رئيس — عيب اولان نه‌در .

لطفى بك — افراده عائد شيلرى نظر دقته آلمقدر .

پانچه‌دورف افندى — انجمنه حواله . شخصياته عائد برمسئله بونلر حقنده وقت كچيرمك اولماز افندم .

برمبعوث — انجمنه حواله ايتملى . (مطبوعات انجمننه حواله ايتملى سوزلرى)

مجدى افندى — هر سوزنده حقى وار . فقط عبيدر سوزينى باى حال مجلسه قارشى سويليه‌مز هيئت عموميه‌سيله رد ايديورم . عبيدر سوزنده برخطا وارسه قسماً بكاده عائددر . بنده بو مجلسده داخلم عبيدر ديمك عبيدر .

رئيس — عبيدر سوزينى كمال نفرتله رد ايديورميسكز .

لطفى بك — بن رد ايتدم . محله قهوه‌سى دكلدر بوراسى مجالس مليدر .

بر مبعوث — محله قهوه‌سى اولمديغنى كوستريكز .

رئيس — افندم كمال نفرتله رد اولندى .

لطفى بك — محله قهوه‌سى اولمديغنى ..

رئيس — سوزدن سزى منع ايديورم . نظامنامه‌يى حقكزده تطبيق ايده‌جكم . (فراجى افندى‌يه خطاباً) بيورك فراجى افندى .

فراجى افندى — عيناً قبول ايده‌جك اولورسه‌ق بيوك برمسئوليتده متفق بولنه‌جغز . انك ايچون انجمنه حواله ايتمكله اكتفا ايده‌مز . صدارت ديوركه بويله برشكايت وقوع بوليور ، فقط المده قانون يوق . بوقانونى ياپك . بوقانو- نسزلق دوام ايده‌مز . قانون ياپيلنجه‌يه قدر اتحاده تعلق ايدن عسكرمزك شرفنه طوقونه‌جق قانونلرك اولمديغنى تسليم ايده‌ميز . اكر بوكون طلب اولنديغى وجهله طوغريدن طوغرى‌يه انجمنه حواله ايدرسه‌ك قبول ايده‌جكزكه بو آنده عسكرمزك حيثيتنى محافظه ايده‌جك برقانون يوقدر . بوقانونسزلغه تحمل ايده‌ميز . ظن ايدردم كه مسائل سياسيه‌نك وبعض مسائل اجتماعيه‌نك تعلق ايتديكى مسئله‌لرده متفق بولنمليز (القش) بزچاليشه‌جغز . چونكه بارقهٔ حقيقت مصادمهٔ افكاردن چيقار . سلامت وطنه ، عسكرمزك شرفنه تعلق ايدن مسئله‌لرده متفق بولنمليز . بزچاليشه‌جغز ، انجمنلرمز چاليشيور . الدن كلديكى قدر راپورلرك تنظيمنده تصديقنده استعجال ايدرلر . فقط اوراپور كلنجه‌يه قدر عسكرمزك شرفنى محافظه ايده‌جك اتحاده تعلق ايدن تعرضى منع ايده‌جك احكام قانونيهٔ موجوده‌يه رعايتله برآن اول اجراسنى جوابله بيلديرمليز . (القش)

رئيس — محمد على بك .

محمد على بك -- افندم طبيعى بوتقرير مطبوعات نظامنامه‌سنك تدقيقى ايله مكلف اولان انجمنه سريعاً حواله ايدلمك لازم كلمكله برابر فراجى افندى رفيقمزك بيان ايتديكى وجهله بوكون موجوديتنى ادعا ايلديكى روم عنصرينه بيله هيچ برمنفعت ماديه ومعنويه تأمين ايده‌مديكندن بشقه بتون عثمانليلرجه شي ايتمك ايستنيلان يعنى مبجل عد ايتمك ايستديكمز اوعنصره قارشى نشريات نفاقجويانه‌سنه مضرت ايراث ايدن بوكبى پروئو- دوس (كورلتى)

رئيس — اساس ماده‌يه كيرك . كبى مضر غزته‌لرك مملكتمزده اليوم نشرياته دوام ايتملرينه تأسف ايتمكدن كنديمزى آلامييز . بوكون هركون غزته‌لرنده مطلقا دولته وملتك منافعى عليهنه اوله‌رق مطاقا بر مقاله درج ايديور . حالبوكه بونلر اجنبى غزته‌جيلردر . مملكتمزه كيروب ده عثمانلى نان ونعمتيله پرورده اولدقلرى حالده ينه عليهمزده بوقدر لسان تعرضكارانه استعمال ايتملرى كنديلرينك نه‌درجه‌ده بدطينت اولدقلرينى اثبات ايديور . حكومتك برنجى وظيفه‌سى جنسيت مليه‌يى نظر دقته آلمقدر . بوكامل پاشانك قابينه‌سى زماننده دوامه باشلايان غزته‌لرك اليوم انتشارده دوام ايتملرى جالب نظر دقتدر . حكومتمز بزدن مطبوعات نظامنامه‌سنك تسريع تدقيقنى طلب ايديور . حالبوكه بزم اسكى مطبوعات نظامنامه‌سى موجبنجه بوكبى نفاقجويانه نشرياتده بولنان غزته‌لرك اودقيقه‌ده بلامدت تعطيل ايديله‌جكنى مصرحدر . المزده معمول به ودستور- العمل بولنان قانون جزانك احكامنه عطف نظر دقت اولنورسه عناصر عثمانيه مياننده نفاقجويانه نشرياتده بولنه‌جق اولنلرك شدتلى جزالرله مجازات اولنه‌جقلرينى‌ده مندرج ومصرحدر . بناءً عليه اول امرده عدليه مأمورلرمزك وبالخاصه درسعادت بدايت مدعئ عموميسنك بوبابده سكوت ايتمسى بر صورتله تفسير ايديله‌مز . نه‌دن بونلر حقنده تعقيبات اجرا ايتميور . نه‌دن بونلر جزاى سزاليرته چارپديرلميور . لكن بوندن صرفنظر . بوكون روم عنصرينى بوكون بزى اتحاده دعوت ايدرك كمال محبتله سومك ايستديكمز روم وطنداشلرمزى محض . بزه قارشو صغونمق وبونك ضمننده كنديسنى اوته‌دنبرو بو غزته‌لرك پرورده ايتديكى آمال يونانيه‌لرينى ترويج ايچون يازمش اولدقلرى بو نشرياتى همان محاكمه‌جه ودولتجه بر دليل كافى عد ايديله‌رك بونلرك بوكوندن اعتباراً نشرياتدن منع ايدلملرى حميتلرينه امين اولديغم رفقاى كرامدن بالخاصه طلب وتكليف ايدرم . استرحام ايدرم . مجلسجه قرار ويرلسون بونلر منع اولنسون . چونكه بونلرك مملكتده ،

وطنه ، ملته منفعتى اولمدقدن ماعدا عناصر عثمانيه آره‌سنه نفاق صوقيور .

لطفى بك — ادارهٔ عرفيه اعلان ايدلملى . اوندن صكره .

محمد على بك — بز ايسترزكه مطبوعات نظامنامه‌سنك احكامى تطبيق ايدلسون . بونى تكليف ايدرم .

رئيس — اسماعيل حقى بك .

اسماعيل حقى بك (بغداد) — محمد على بك برادرمزك قسماً افاده‌سنه اشتراك ايتمكله برابر بومسئله‌ده مدعئ عموميك بكده علاقه‌دار اولمديغنى كوريورم بنده‌كز . چونكه بوغزته‌يى نشر ايدن تبعهٔ عثمانيه‌دن اولسه‌يدى حقنده مقتضاى قانون ايفا اولنوردى . فقط بوراده بوغزته‌لرى نشر ايدن كيمسه‌لر تبعهٔ عثمانيه‌دن دكل ، تبعهٔ اجنبيه‌دن بولنيورلر . دنيانك هيچ بريرنده ، جهان مدنيتك هيچ بريرنده كوريله‌مامشدر كه اجنبى مسافر بولندقلرى برمملكتده ، براهالى‌يه برابر يشادقلرى مملكتك هيئت عسكريه‌سنه ، هيئت محترمهٔ مليه‌سنه بوصورتله حقارت ايتسونلر . بو ، جهانك هيچ بر نقطه‌سنده كورلمامشدر . وكورلميه‌جكدر . بوكا مثال اوله‌رق بوراده‌كى محترم رئيسمز رضا بك افندى‌نك فرانسه‌ده‌ايكن فرانسه‌ده دوچار اولديغى برمعامله‌يى كوستره‌جكم محترم رئيسمز دكل فرانسه عليهنده ، دكل فرانسز ملتى عليهنده‌دوست عد ايديلن برحكومت عليهنده بولنديغى ايچون هيچ برمحكمه‌دن قرار آلنمقسزين برطرد جزاسيله بلچيقايه كوندرلدى محمود پاشا دخى عين معامله‌يه دوچار اولدى . بو ، برمعاملهٔ استثنائيه‌در . بزده ده بومعاملهٔ استثنائيه تماميله جارى اولمشدر . امثل سابقه‌مز واردر . بويله ملته ، عسكره ، هيئت محترمهٔ عسكريه‌يه حقارت ايدن اشخاص اجنبى اولور- لرسه بلامحاكمه يالكز هيئت حكومتك قراريله طرد اولنور . بناءً عليه بز بودقيقه‌ده همان طرد اولنمسنى هيئت اجرائيه‌مزه تكليف ايتمليز . (آلقشلر) . برذات دمين ادارهٔ عرفيه‌يى اعلان ايدلم . اندن صكره ديور . ادارهٔ عرفيه ايله بونك نه مناسبتى واردر . برتدبير اداريدركه مملكتى نفاقدن مصون قله‌جقدر .

لطفى بك — هانكى قانونه مستنداً .

اسماعيل حقى بك — (دوامله) قانون سياسيمزده واردر .

اسماعيل پاشا — مطبوعات قانوننه مستنداً .

اسماعيل حقى بك — (دوامله) اليوم نظامنامه يوق ديورلر . نظامنامه‌مز واردر . نظامنامه‌مزده صراحت واردركه برهيئته ، بر مجلسه ، برمجلس رئيسنه ، حكمداره شايد حقارت اولنورسه تحقيراتى متضمن نشرياتده بوله‌جق اولانلر حقلرنده تعقيبات اجرا اولنور . بوده آيروجه نظامنامه‌مزده مسطوردر . بناءً عليه طورمغه وبونلر حقنده نه كبى تدابير اتخاذ ايده‌يم ديه دوشونمكه محل يوقدر . تردد ايدلمز . بونده همان لازم كلن تدابير اتخاذ ايدلملى . الك سريع اولان تدبير شمديكى حالده بوكون تفرقه‌يه دوشورن ، عسكرلرك شدتلى حقارتلرده بولنان برغزته‌نك صاحبنى مملكتدن قوغمقدر . عسكرمزه قودوز ديور غزته‌سنده . هيئت عسكريه‌يه قودوز ديناليرمى . بوعسكركه حريتمزى محافظه ايتدى وحريتمزى مدافعه ايتدى ، حريتمزى قورتاردى . دنيانك هيچ بريرنده حريته بوقدر خدمت ايتديكى كورلمامش ايكن بونى قودوز ، بونى ياميام ديه توصيف ايتمكى بردرلو عقلم كسميور وبوراده مع التأسف كوريورم كه بونازك مسئله‌يى بعض آرقداشلريمز اهمت ويرميه‌رك آتمق ايستيورلر .

لطفى بك — خير بزاهميت ويريورز (كورلتى)

رئيس -- بردها سوز سويلرسه‌كز طيشارى آتمغه مجبور اوله‌جغم .

اسماعيل حقى بك — ذاتاً ارقداشلريمزك ايچنده عسكره قودوز ديه‌جك بر فرد ، بر مبعوث بولنه‌بيلورمى . بو آرقداشلرمز ايچنده عسكره ياميام ديه‌جك بركيمسه تصور ايدرميسكز . (عموم — استغفراه ، حاشا) بوحالده ياميام دينلمش ، قودوز دينلمش نصل تحمل ايديلور . بودرلو حقارت ايتمش . بونى بوراده نصل طورديررسكز ، تعليق ايده‌لم ديورز بنم فكرمجه بودقيقه‌ده ، بلاتردد . برلحظه تردده اوغراتمقسزين همان يازه‌لم . بو آدمى ، پروئودوسك صاحبنى طوتسونلر . غزته‌سنى قپاسونلر . دفع اولسون ، نره‌يه كيدرسه كيتسون . (آلقشلر)

رئيس — لطفى بك قولاقلرينى طيقايور .

برمبعوث — قانونه مطاوعت ايتمليدر .

لطفى بك — وارسه ياپالم . البته هيچ بركيمسه بويله شرفلى عسكرمزه سوز سويلمكه اصلا راضى دكلدر . فقط قانون دائره‌سنده ياپه‌لم .

زين‌العابدين افندى -- سويليه‌جكسه‌ك ، چيقده سويله .

رئيس — سوز اسماعيل ماهر افنديكدر .

اسماعيل ماهر افندى — يتيشور آرتق ، بوندن صكره وطن تحقير اولنميه‌جق . (آلقشلر) يالكز بوغزته‌لر دكل ، عثمانلى نامنده چيقان برچوق پاچاوره‌لر وار . بونلرك حقنده‌ده نظر دقتكزى جلب ايدرم . يوق اولسون بويله سربستئ مطبوعات . ملته نفاق صوقان وصوقمق ايسته‌ين بويله آلچاق مطبوعاته لعنت اولسون (آلقشلر)

مصطفى عاصم افندى — افندم اورته‌يرده شوصدارت تذكره‌سيله بيان ايديلن برماده وار . ميتنغ هيئتنك مقرراتى‌ده اوقوندى . بوراده دينيليوركه بعض غزته‌لر عناصر مختلفهٔ عثمانيه آره‌سنه نفاق صوقمق سوداسيله برطاقم غيرمناسب نشرياتده بولنيورلر . چيركين بركلمه سويلمك ايسته‌ميورم . بنده‌كزجه قوتى بيهوده صرف ايدلمش برطاقم امكلردن قطعياً وقاطبةً دكل اوچ دانه پروئودوس ، اوچ يوز دانه پروئودوس چيقسه عناصر متحدهٔ عثمانيه‌نك آره‌سنه نفاق قويمسنه امكان يوقدر (آلقشلر) آره‌لرنده نفاق تحقق ايتمسنه امكان تصور ايده‌مم . بوبرخيالدر . بوبرتصور محالدر . شوحالده بز بوكبى غزته‌لر حقنده لهنده ، عليهنده ادارهٔ لسان ايده‌جكمز وقت نه‌بن ترك اولمق اوزره نه‌بر ديكرى برروم اولمق اوزره ، نه‌بر ديكرى بر ارمنى اولمق اوزره قونوشميه‌جغز . شو اوتوز مليونك وكيلى اولديغم جهتله وطنداشلرم نامنه سويله‌يورم كه ، شو آدملر مادامكه بزى ازعاج ايتمك تشبثنده‌درلر . آره‌مزه اكمك ايستدكارى تخم نفاقك برثمره‌سى اولميه‌جغنى بيلورز . فقط مادامكه شويله برتصور واردر . بوتصورده بولنان آدملرى هيئت عموميه‌مز تكميل عناصر متحدهٔ عثمانيه تااعماق قلبمزده تجلى ايدن برفكره دلالت ايدر . بوندن بشقه برچاره بولدم . وجدان ايله ويره‌جكمز مجازات بودر . بوده هيچ برعثمانلينك بوراده فرقى اوله‌مز . صكره اجانبك برمملكتده

اسكان واقامق زماننده البته اومملكتدن متمتع اولمسی برمقتضای قانون طبيعيدر. بزم مملكتمزه كلان اجنبيلره شوقانون دائره‌سنده معامله ايديورز آنلرده استفاده ايديورلر. بونی برنعمت شكلنده باشه قالقمق ايستهمم. آنجق ظن ايدرم كه دولت عليهٔ عثمانيه‌ده مسافر بولنان اجانبك هيچ برسی بشقه يرلرده كورمدكلری نعمتدن برطاقم فضله نعمت كورمكدنده محروم دكلدر. برمعاملهٔ استثنائيه، برفضله نزاكت كوريورلر. اوروپا مملكتلرندن برينه برآدم كيدرده كيمسه‌نك خبری اولماز. بزم مملكتلرده ايسه ضيافتلر ويريلور، ملاطفلر ياپيلور، درلو درلو معاملهٔ جميله اجرا اولنور. شواكابره ابراز ايديلان معاملات جميله‌دن اودرجه‌يه چيقمامش اولان اصاغرك دخی برحصهٔ استفاده‌سی واردر. بوجهتده بويله. انك ايچون بويله ياپان آدملر قطعياً نانكورلك ايتمكده‌درلر. لطفی بك برادرمزك افكارينه كلنجه اولا ميتنغ هيئتی طرفندن ويريلان كاغدك اوقونمسنك موافق قانون اولمديغنی سويلديلر. احتمالكه اويله‌در. فقط مادامكه اورته يرده بر تذكرهٔ صدارت واردر، بوده انك ملفوفيدر. دائما بز اصلاك حائز اولديغی حكمه ايجابی تقديرنده فرعيده تشريك ايديورز. بو اوراق ملفوفه طوغريدن طوغری‌يه مقام صدارتدن كلمش اولان كاغدك فروعاتندندر. اواصلی اوقونيجه اوفرعيده اوقونمه‌لی ظن ايدرم. برمحذور كلمز. ثانياً بوذات معنانی ايستمديكی حالده اغزندن برعيب كلمه‌سنی چيقاردی. قطعياً اوعيب كلمه‌سندن بزم اكلاديغمز برمعنانی سويله‌ميه‌جكنه انك وجدان پاكنه امين اولديغم قدر امينم. بونی كنديسی بركره ياكلش دوشونمش اولديغندن طولايی توبيخ ايديله‌مز. ياكلش دوشوندی كه بو كاغدك بو مجلسده اوقونمسنه، وبونك اوزرينه مداولهٔ افكار ايدلمكه مجلسك صلاحيتی يوقدر. مجلسك صلاحيتی اولميان بر مسئله مجلسده مذاكره ايدلمك البته ايی بر شی دكلدر. فقط كوردی كه بزهپمز بونك اوقونمسنی ايسته‌يورز. شونك ايی اولمديغنی اكلاتمق ايچون ايجه بركلمه آرادی. يوقسه اوكلمه‌نك معنای حقيقيسنی قطعياً قصد ايتمك درجه‌سنده ميلارلرجه كره عاليدرانك قلبی (كورالتی) البته بوندن مبرادر.

رئيس — سزدن ايی سزی مدافعه ايديور. ينه قالقيورسكز اوطورك مجبور اوله‌جغم طيشاری چيقارمغه سزی لطفی بك.

لطفی بك — مدافعه‌يه احتياجم يوقدر.

مصطفی عاصم افندی (دوامله) — كلمه‌لم ياپيله‌جق معامله‌يه بزم ايشده قانونه اشنا اولان ارقداشلرمزدن اولدن بيلميورسه‌مده شمدی اوكرندم كه بوكبيلر حقنده برطاقم نظامات مخصوصه وبرطاقم مجازات قانونيه‌يی مشعر مواد مخصوصه واردر. بونی حكومت قطعياً بزه صورمه‌دن كمال سربستی ايله اجرا ايتمسی لازم كلوردی. (المشغول لايشغل) قاعده‌سنه بررعايتسزلكدر. دها ايلرو كيده‌جكم شمدی. حكومتده برمادهٔ قانونيه يوقسه حكومت فوق العاده احوالده مسئوليت درعهده ايدرك اجرا آتده بولنور. امامسئول اولور. بوزمانده ذاتاً الك اوفق برايشی درعهده ايتمك حياتنی تهلكه‌يه فدا ايتمك قدر حميته متوقفدر. مسئول اولورده نه اولور. مادةً مسئول اولورمش. مملكتك اجراآتی مملكتك سلامتی. بوآدملر اره‌سنده اجراآت شديده ايستر. قانون يوقسه‌ده فوق العاده برمعامله ياپسون. فقط مملكت راحت ايتسون. مجلس مبعوثان بونی بشقه درلو دوشونه‌مز.

قارولیدی افندی (ازمير) — برسوء تفهم اوزرينه دولت عثمانيه‌نك عسكرينه حقارت ايدن يوق. يالكز اوانسانيتی بيلمز يوق يالكز كندی ملتنی بيلمز. دولت عثمانيه‌نك تاريخنی وتاريخ عمومی‌يی بيلمز. چونكه دولت عثمانيه وملت عثمانيه‌نك عسكری تاريخ عمومی‌يه اويله برشرف اويله بر شهرت قازاندرمشدركه اكا اويله قودوز ديمك الك بيوك خطا صاييلور. فقط بوهيچ بردفعه اوله بيلورمی. كيمسه‌نك عقلنه كلورمی. كه بر روم ياخود براجنبی اولسون دولت عثمانيه مملكتنده اوطوروبده غزته‌لر يازارلر دولت عثمانيه‌نك عسكری قودوزدر وبو هيچ بر خاطره كلميه‌جك برشيدر. بو بر حقارت دكل ديوانه‌لكدر. واقعا اوله‌بيلوركه چوق دفعه سوء تفهم ايله برآدم برشخصه برسبب سويلراو سويلديكی عموم صفته كيدر. اوله‌بيلوركه برعسكر برضابطان بردفعه برجواب سويلدی. نصلكه اوله‌بيلوركه برعسكر اولسون، برضابطه اولسون بردفعه برلاف سويلمش، نصلكه هرزمان اوله‌بيلور. بويله‌شيلر. وآنك اوزرينه نشرياتی بشقه معنايه كلور. سوء تفهم اولور. دولت عثمانيه‌نك عسكرينه برحقارت اولمش ديو بويله بر تواتر اولور. اولميه‌جق شيدر. بنده‌كز دولت عثمانيه عسكرينه قودوز ديانلری ودولت عثمانيه‌يی تشكيل ايدن عناصری بربرينه بويله ارالرينه بونلرك بر بری عليهنه قالديران هپسی يوق يالكز دولت عثمانيه‌نك كندی وطنلرينك كندی مليتلرينك خائنيدر. بوكبی فقط بو اولميه‌جق برشی. نئولوغوس غزته‌سی ديديكمز كنديسنك ميدانه كتيرديكی نه‌ايدی. بوراده بر حريت ايچون وبرده عناصر مختلفه‌نك آراسنده محبت ايله اتفاق ايله دولت عثمانيه‌نك نصلكه اولدی تهديد اولنمسی حريت اوزرينه اخوت اوزرينه قويلشمسی، مدنيت يولنه كيرمسی بودر. نئولوغوسك كيتديكی يول بودر. بونی كوستريرم. نئولوغوسك تاريخيله كوره‌جكسكز. الك بيوك روس عثمانلی غوغاسنده الك بيوك عثمانلی عسكری ايچون مدح وثنا نئولوغوس غزته‌سنده يازيليدر. نئولوغوس غزته‌سی دولت عثمانيه‌يی بلكه بوتون اوبرغزته‌لردن دهازياده محافظه ايدر. فقط اوله‌بيلوركه انساندر. بردفعه اوفاق برشی، برسوء تفهمله بشقه بر چشيد اكلادی. برشی يازدی. اوكه بويله برسوء تفهم ايله بشقه معناده اكلاشلدی. بونك ايچون اللی سنه‌لك، بوكون اجنبيدر ديه دولت عثمانيه‌نك بوقدر منفعتی ايچون چالشمش اولان دولت عثمانيه‌نك الك اسكی غزته‌لرندن اولان غزته‌نك بوكون محرری اجنبيدر ديه عليهنده حقارتده بولنمق بوده حق دكلدر. چونكه افندم هرنه‌قدر بزم بوتون بوراده شرفمز، عسكرمز ايچون بوقدر بوكا تعلق ايتمك، بونك شهرتی، شرفنی هروقت محافظه ايتمك الك عزيز بزم بوراده وظيفه‌لرمزدندر. بوصره‌ده برطرفدن بر شخصك كه، اوكندينی بتون دولت عثمانيه‌نك وطنك وعناصر مختلفه‌نك اراسنده اولان اخوته، اتحاده كتديكی محكمه‌يه كوندرميوبده هبا ايتمش. بونك عليهنده‌ده بويله برجواب سويلمك بونی محكمه‌يه كوندرميوبده وقوعاتك نه كبی اولديغنی تحقيق اولنمه‌دن اول بونی ملت مجلسنك واسطه‌سيله بوقدر حقارت ايتمك بوده دولت عثمانيه‌نك نه شرفنه، نه بيوكلكنه، نه سطوتنه ياقيشير

برشيدر. بنده‌كز ايسترم كه دولت بزم مجلسمز بونك ايله مشغول اولمسون. بونی اول سويليان افنديلردن برينك يورديكی كبی مدعی عموميلكه حواله اولسون. بوايسه نظامجه، قانونجه برشی وارسه اووقت شی اولسون. اكا كوره معامله اولسون. فقط بويله بر مجلس عموميده، ملت مجلسنده، مجلس مبعوثانده بونلره بويله بر جزا ويرمك هيچ بر لزومده دكلدر. وبوصره‌ده ينه سويلرمكه هپسی بر سوء تفهمدن ايلری كليور. نصل جاهد بك افنديتك وطنپرورلكنی، وكنديتك وطنی شرفنی سوديكنی هيچ بردفعه شبهه ايتمزسه‌م...

جاهد بك — بنی انلره بكزتمكز رجا ايدرم.

قارولیدی افندی (دوامله) — سزده يازديكمز انلرده، بونی ديمك ايسترم. افندم بنده‌كز ديديكم كبی مجلسمز بونكله مشغول اولمسون. اويله برشی بكزرسه اووقت مدعی عمومی‌يه كيتسونده اووقت اكر بويولده بونلرك تهمتی اثبات اولنورسه اووقت ملتمزده اكا كوره بشقه نظره آله‌جقدر.

نالی افندی — بنده‌كز قارولیدی افندی‌يه مصطفی عاصم افندی‌يه قسماً اشتراك ايدرم. بزه مقام صدارتدن يعنی قوهٔ اجرائيه‌دن برتذكره كليور. بوتذكره‌ده دينيلوركه اولجه بوندن برقاچ كون اول ياپيلان بر ميتنغ اوزرينه، ميتنغك مقرراتنی حاوی صدارت طرفندن بونك صورت اجراسنه دائر بزه بر سؤال كليور. وبونده دينيلوركه مطبوعات نظامنامه‌سی بولنمديغی ايچون بونلر حقنده نه ياپيله‌جغنی، حالبوكه بزده اولجه قانونلر موجود ايدی. بوقانونلر الآن مرعی الاجرادر. يالكز مجلسمز تعديل ويالغو ايدلمامش ايسه بوكونكی كونده قانون جزا دخی تعديلاته محتاجدر. همده مادامكه مطبوعات نظامنامه‌سی موجوددر. بواسكی مطبوعات نظامنامه‌سنه مستنداً تبعهٔ اجنبيه دخی غزته امتيازينی آلمشلردر. چونكه مملكتمزده هم عثمانليلر هم اجنبيلر غزته امتيازی استحصال ايده‌بيلورلردی. ومطبوعات نظامنامه‌سنده انكليز تبعه‌سندن، فرانسز تبعه‌سندن، آلمان تبعه‌سندن غزته امتيازی استحصال ايدرلردی. شوشرطله كه مطبوعات نظامنامه‌سنده بونلرك تابع اوله‌جغی، مطبوعات نظامنامه‌سنده بونلر بحق عينی تبعهٔ عثمانيه كبی معامله كوردكلرينه دائر صراحت واردر. شمدی مادامكه مطبوعات نظامنامه‌سی واردر. بومطبوعات نظامنامه‌سنه كوره بوغزته ولوكه اجنبی اولسون، اجنبی اولمقله بوغزته مسئله‌سندن طولايی عين تبعهٔ عثمانيه كبی معامله كوره‌جكی ايچون بونك اصولی دائره‌سنده هانكی مقاله‌سی مضرايسه، عسكرمزه، وطنمزه اتحادی اخلال ايدن شيلر وارسه مرجعی اولان مدعی عموميلك واسطه‌سيله بوغزته عليهنده دعوی ايديلور. محاكمه جريان ايدرسه بوآدمی اكا كوره جزا قانوننامه‌سنده اكر جرم ايسه مثلا جزا قانوننامه‌سنده صراحت واردر. اكا كوره جزا ويريله‌بيلور. شمدی بر آدم حقنده مدعی عموميلك مقامی يعنی عائد اولديغی مقام اقامهٔ دعوا اولنمقسزين محكمه‌جه بونك عينی جرم اولديغی ثابت اولمقسزين بويله خود بخود عرفاً معامله جائزميدر. رجا ايدرم، المزده قانون واردر. (هريرده بويله جائزدر صدالری) المزده قانون واردر بوباشقه.

سعيد بك — اجنبيلر حقنده جائزدر.

طرايان نالی افندی — هانكی قانونه مستنددر.

اسماعيل حقی بك (بغداد) — قانون سياسته، مطبوعات قانوننه.

طرايان نالی افندی — مادامكه مطبوعات نظامنامه‌سی واردر. بنده‌كز بونك اساسنه كيريشمك ايستمم. بو آدملر ديورلركه، مضر برطاقم بندلر يازيورلر. كيم سويليور انی، بر اعلام وارمی النده اوله‌بيليركه اوياكلش ترجمه ايدلمشدر. محكمه تدقيق ايده‌جك. حكومت اجرائيه تدقيق ايده‌مز. حكومت اجرائيه انی عدليه‌يه توديع ايده‌جك، اعلام استحصال ايده‌جك، بعده اعلام ضابطه طرفندن اجرا اولنه‌جق. صكره او آدم بورادن تبعيد اولنور چونكه برآدمك بر جرم ارتكاب ايتمسی نه ايله ثابت اوله‌جق. اوكاغد ترجمه اولنه‌جق، انی هيئت حكام، رسمی مترجمی، ترجمه ايدر. مقاولات محرری بر غزته طرفندن نشر ايدلمش ايسه او غزته‌نك نشر ايتديكی موثوقميدر.

ابوالضيا توفيق بك — رئيس بك، كندی ناموسنه توديع ايدرز. كندی ترجمه ايلسون.

نالی افندی — بن انی انكار ايتمم افندم.

سيد بك — اولمديغنی سويله‌سون. انكار ايتسون كافی.

زهراب افندی — بوراسی محكمه‌ميدر. محكمه‌ده‌ميز.

بر مبعوث — محكمه‌در افندم.

نافع پاشا — بويله كيفی محكمه اولماز. محكمه‌يه كيتسون.

زهراب افندی — غزته‌جيلرك بر بری آره‌سنده‌كی منازعاتنه بوراده باقيله‌مز (كورالتی)

طرايان نالی افندی — مادامكه مطبوعات نظامنامه‌سی وار. انك ايچون بو اوراق اعاده ايدلسون. عائد اولديغی مرجعه حواله ايدلسون. قوهٔ اجرائيه طرفندن (كورالتی)

عارف عصمت بك — التمش التنجی ماده‌نك تدقيقنی طلب ايدرم. قانون موجبنجه تكليف اولنديغی حالده مذاكره تأخير ايديلور. تكليف رأيه قونيلور.

اسماعيل پاشا (توقاد) — جرم وار. اسايش مملكت اخلال اولنيور.

جاهد بك — اكر موضوع بحث اولان غزته‌لر عثمانلی تابعيتنده بولنان عثمانلی غزته صاحبلرينه عائد اولسه‌لردی طبيعی بوتكليفی ايتمكده آرقداشلرمزك حقی واردی. او حالده حكومت مطبوعات قانونی موجبنجه حركت ايدردی. چونكه مادامكه اورته‌ده بر ايی، فنا مطبوعات قانونی وار مادامكه اوقانونده بر جزا تعيين ايدلمشدر. اوحالده حكومتك قانون موجبنجه تعقيبات قانونيه اجراسنه حقی واردر. بونك ايچون ادارهٔ عرفيه‌يی اعلان ايده‌جكز اندن صكره دين رفيقمزه قارشو بوبزم وظيفه‌مز دكلدر جوابنی ويررز بويله ياپمق ايجاب ايدردی فقط بوكون بورايه كتوريلن وبزم نظر دقتمزه قونيلان بومسئله دكلدر. عنصر مختلفه اره‌سنه بر نفاق صاچه‌ميه‌جق سويلنيور. ادارهٔ عرفيه‌مزی اعلان ايده‌جكز. بوبزم وظيفه‌مزميدر. يولنده‌كی سوزلر موقعنده دكلدر. عاصم افندی حضرتلری بوسوزلرك عناصر مختلفه اره‌سنه نفاق صاچه‌ميه‌جغنی سويلديلر. قارولیدی افندی بلكه بر سهو لسان اوله‌رق كيم بيلير نه كبی احوال دائره‌سنده برشی وقوعه كلمشدر ديديلر بوكونكی شو غزته‌يی ديكليكز.

کچن کیجه بك اوغلنده تصویر ایلدیکمز یام‌یاملقلر اجرا ایدیلیرکن دیکر بر نوعی ده استانبولده والده‌خانی اوکنده جریان ایدیوردی. کچن کون اقشاملین هرکس کبی اوچ روم آچیق توتون صاتارکن ضابطه عسکریله برابر بونلری یقالادی. بو عسکرلر، روم عنصری علیهنده‌کی بتون قودوزلقلرینی بو اوچ شخصه قارشی کوسترمکه نیت ایدرك البسه‌لرینی نامشهود بر وحشتله ییرتارکن تفنکارینك قونداقلریله دخی مرحمتسزجه دیبجکلر اورمغه باشلادیلر. بیچاره‌لر هر نه قدر مخالفت ایتمیه‌جکلرینی بیان ایدیورلر ایدیسه‌ده قونداق دیبجکلری یاغمور کبی اوزرلرینه دوشیور. قوردلرك ییرتمش شکارلری کبی بیچاره‌لر سوروکلنیوردی. خلق بو یام‌یاملغه قارشی پروتستو ایتمکه باشلادیلر. عسکرلر ایسه دها زیاده قودوره‌رق اورمغه دوام ایتدیلر. بر چوق آدملر بونلری (فوق‌العاده حرصلانمش عسکرك) اللندن قورتارمق ایستدیلر. فقط بونلر سلاحلرینی اهالی‌یه قارشی چویردیلر وانلری تفریق ایتمکه جسارت ایده‌نی اوره‌جقلرینی مقام تهدیدده سویلدیلر. عثمانلی سلاحلرینك بو کورلتیلری اره‌سنده بر خواجه کلدی و بر طاش اوزرنده عسکره «اوروك کاوورلره» دیه باغرمغه باشلادی. بو تهدیداتدن خلق قاچدی و بیچاره یاقالانانلر ضابطه‌مزك وحشتنك ضربهٔ مظالمنی اوده‌لك اوزره قانلر ایچنده کتورلدی. ضابطه‌نك وعسکرك بو حرکتنه تعصب دینلمزسه بز بشقه نه اسم ویره‌جکمزی بیلمیورز. یوقسه بر اختلال تام اره‌سنده بولنوبده هرکس کندی سوق طبیعیسیله قانونسز، انسانیتسز حرکته سربست ایسه. بشقه.

جاهد بك — ایشته سزه شونی صورارم بو شی نفاق صاچارمی، صاچازمی. بونی بر قصاب، بر روم وطنداشمز اوقورده عسکره، عثمانلیلغه قارشی نفرت طویمازده نه طویار صورارم. شمدی سویلیکز افندیلر عثمانلی عسکری قودوزمیدر (حاشا صدالری) عثمانلی عسکری یام یاممیدر. (حاشا صدالری) بونی سویله‌یك، بزم یوزمزه قارشی بونی سویلمکه جرأت ایدن بر آدمه دها نصل ملت مجلسی سکوت ایدر. بو کبیلر مملکتدن دفع ایدیلیر، حکم قانون یاپیلیر. (آلقشلر)

رئیس — ایضاحات کافیمی افندم (کافی صدالری)

(سید بك زیره‌ده‌کی تکلیفلری قرائت ایتدی:)

مجلس مبعوثان، منافع عمومیهٔ عثمانیه علیهنده نشریات بد خواهانه و نفاقجویانه‌ده بولنان وناموس ملیه و هیأت محترمهٔ عسکریه‌یه تجاوزه جرأت ایدن مطبوعات حقنده مطبوعات نظامنامهٔ جدیدی تصدیق و اعلان اولنجه‌یه قدر قوانین موجوده و نظامنامهٔ قدیم موادی ایله منع مضرتلرینه عاجلاً اهتمام اولنمسی لزومنك مقام صدارته تبلیغنه و تذکرهٔ صدارتپناهینك مطبوعات انجمننه حواله‌سنه قرار ویره‌رك روز نامهٔ مذاکراته کچر.

ازمیر مبعوثی
نسیم

بر قانون احکامی آخر بر قانون ایله فسخ ایدلمدکجه جاری اوله‌جغندن موجود اولان قوانین دائره‌سنده اجرای معامله ایتمسی اقتضا ایدر ایفاسی وظیفه‌سی ایجابندن اولان معاملاتی مجلس مبعوثاندن استیذانه و بناءً علیه اشبو صدارت تذکره‌سنك انجمنه حواله‌یه لزوم اولمدیغندن موجود قوانین دائره‌سنده ایفای معامله ایتمسی خصوصنك جواباً اشعارینه قرار ویرلمسنی تکلیف ایلرم.

حلب مبعوثی
علی جنانی

سید بك — علی جنانی بکك تکلیفی طوغری دکلدر. استیذان یوقدر. تذکرهٔ صدارتپناهی‌یی اوقویان بنم. تذکرهٔ صدارتده استیذان یوقدر.

سید بك زیره‌ده‌کی تکلیفی ده قرائت ایدر:

بومثللو لسان تجاوز استعمال ایدن اشخاصك الده موجود والیوم مرعی ومعتبر بولنان مطبوعات و جزا قانوننامه‌سی دائره‌سنده اجرای مجازاتی قوهٔ اجرائیه‌یه عائد وظائفدن اولمغله بو کبی امورك مجلس مبعوثان ایله مناسبتی اوله‌میه‌جغندن اولوجهله جواباً مقام صدارته تبلیغات اجراسی قراریله روز نامهٔ مذاکره‌یه کچملی.

بولی مبعوثی	بولی مبعوثی
عبدالوهاب	شرف‌الدین

زهراب افندی — اول باول مباحثه بیتدیمی افندم.

رئیس — بیتدی افندم.

زهراب افندی — سوز سویلیه‌جکز افندم.

طلعت بك — رأیه قوییکز افندم.

رئیس — ایضاحاتی کافی کورن النی قالدیرسون. (اللر قالقار) کافی کورلدی.

زهراب افندی — سوز سویلیه‌جك اللی دانه مبعوث وار.

رئیس — اکثریت قرار ویردی. اکثریته قارشی سوز سویلنمز.

زهراب افندی — یوقدر اکثریت.

رئیس — مجلس مبعوثانده اکثریت یوق دیمك حدینی بیلمه‌مکدر. اکثریت وار.

زهراب افندی — اکثریت یوقدر دیمکدن هیچ بر وقت کیمسه منع اولنه‌ماز.

طلعت بك — ریاسته قارشی تجاوز ایدیورسکز.

رئیس — سزه سوز ویرمیورم. دها سویلرسه‌کز حقکزده ایجاب ایدن معامله یاپیلور.

زهراب افندی — هرشیٔ یاپه بیلورسکز افندم. سوز ایستدك سوزمزدن دوشمیورز.

ارکری مبعوثی مفید بك — مجلسك قراری مستبدانه‌در. حتی استبدادی اکمال ایتمك ایچون بزی قوهٔ جبریه ایله چیقاریکز. اوت استبدادکزی عالمه قارشی اعلان ایچون عسکر کتیروب بزی قوللرمزدن طوتوب آتك طیشاری‌یه

وارتاکس افندی — بونك ایچون سوز سویلیه‌جکز.

رئیس — سوز ویرلمدی. اکثریت قرار ویردی، کافی کورلدی. ایسته‌مه‌یز دیدی. نه یاپه‌لم بشقه. اکثریت وارمی یوقمی بر کره باقك. کافی کورنلر ایاغه قالقسون (ایاغه قالقارلر) (شدتلی القشلر) (صاییکز صدالری اکثریت وار یوق صدالری کورلتیلر)

وارتاکس افندی — اکثریته قارشی سوز ایسترم (کورلتی)

رئیس — سوز ویرلمز. دوام ایدرسه‌کز نظامنامه‌نك احکامنی اجرا ایدرم. اکثریته قارشی حرکت ایدن مجازاته دوچار اوله‌جقدر.

وارتاکس افندی — نصل. جزامی اوله‌جق:

زهراب افندی — باقه‌لم دها نه نظریه‌لر چیقاریله‌جقدر.

سید بك بروجه آتی تکالیفی قرائت ایدر:

«بومثللو لسان تجاوز استعمال ایدن اشخاصك الده موجود والیوم مرعی ومعتبر بولنان مطبوعات وجزا قانوننامه‌سی دائره‌سنده اجرای مجازاتی قوهٔ اجرائیه‌یه عائد وظائفدن اولمغله بو کبی امورك مجلس مبعوثان ایله مناسبتی اوله‌میه‌جغندن اولوجهله جواباً مقام صدارته تبلیغات اجراسی قراریله روزنامهٔ مذاکره‌یه کچلمسی»

بولی مبعوثی	بولی مبعوثی
عبدالوهاب	شرف‌الدین

رئیس — بو قراری قبول ایدیومیسکز. (خیر خیر صدالری) رد اولندی تقریرلری تکرار اوقیورز. برر برر اوقونه‌جق تکرار رجا ایدرم. (بو اثناده کنغری مبعوثی توفیق افندی ایله زهراب افندی یان یانه یکدیکریله حدتلی بر حالده قونوشمغه باشلارلر)

توفیق افندی — رجا ایدرم صوصکز. بر دفعه دها تقریرلری اوقویه‌جغز.

آریستیدی پاشا — توفیق افندی نه حق ایله غوغا ایدیورسکز. اوده رأی صاحبیدر. ریاستك حقیدر. کندیسی مدافعه ایدر.

سید بك — تکلیفلری ویرن ذاتلر کندیلرینککنی برر برر اوقونمسنی ارزو ایدیورلر. بو جهتله بزده برر برر اوقویه‌جغز. هانکیسنی مناسب کوررسه‌کز قبول ایدیکز.

رئیس — الك اول اوقونانی.

سید بك برنجی تکلیفی تکرار اوقور:

«مجلس مبعوثان، منافع عمومیهٔ عثمانیه علیهنده نشریات بدخواهانه ونفاقجویانه‌ده بولنان وناموس ملی و هیأت محترمهٔ عسکریه‌یه تجاوزه جرأت ایدن مطبوعات حقنده مطبوعات نظامنامهٔ جدیدی تصدیق واعلان اولونجه‌یه قدر قوانین موجوده ونظامنامهٔ قدیم موادی ایله منع مضرتلرینه عاجلاً اهتمام اولنمسی لزومنك مقام صدارته تبلیغنه وتذکرهٔ صدارتپناهینك مطبوعات انجمننه حواله‌سنه قرار ویره‌رك روزنامهٔ مذاکراته کچر»

ازمیر مبعوثی
نسیم مازلیاح

رئیس — قبول ایدیورسه‌کز اللریکزی قالدیرك (اللر قالقار) ایندرمه‌یك صایه‌لم اکثریتله قبول اولندی. بتدی مسئله. بوکونکی روزنامهٔ مذاکراتده بر طاقم ایضاح وار...

حاچپارسوم افندی — اسامی ایله تعیین اولنسون.

رئیس — بتدی افندم. منع ایدیورم سزی سوز سویلمکدن. رجا ایدرم دیکلیکز. ساعت یدی‌یه کلدی قاعده‌مزی تطبیق ایتمك لازم کلیور ایسترسه‌کز دوام ایده‌لم ایسترسه‌کز ایتمیه‌لم تنفس. بر ساعت صکره.

یدی‌یه بش قاله‌رق برنجی مجلسه ختام ویرلدی.

ایکنجی جلسه

ساعت سکزی بش کچه

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم دوام ایده‌جکز. صدارتدن بر تذکره وار. موازنه انجمننه حواله ایده‌جکز.

سید بك اوقور:

«خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌نك اطفای دیونی ایچون استقراض معلومدن تفریق اولنه‌جق مبالغ حقنده هنوز بر اشعار وقوع بولمدیغی کبی بر آیلق موقت بودجه قانونی احکامنه توفیقاً مالیه نظارت علیه‌سنجه تخصیصات سنیه‌یه تفریق اولنان الی بش بیك کسور لیرادن استقراض مذکوره محسوباً آوانس اوله‌رق اولجه خزینهٔ خاصه‌یه اعطا قلنمش اولان یوز یتمش بیك لیرانك برسنه ظرفنده استردادی ضمننده اون درت بیك یوز التمش التی لیرا توقیف ایدیله‌رك متباقی قرق بر بیك بش یوز لیرا ایچون رسومات وولایاته حواله ویرلدیکی اکلاشلمش اولدیغی کبی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه ویرلمکده اولان مخصصات ومعینات بدلاتنك کلیاً قطعیله تخصیصات سنیه اوله‌رق شهری یکرمی بش بیك لیرا اعطاسی دخی مجلس عمومیجه مذاکره اولنمقده بولندیغی نشریات واقعه‌دن مستبان اولدیغندن وتخصیصات سابقه ایله مصارف حاضرهٔ خزینه‌نك تسویه واداره‌سی مستحیل وبو یوزدن تولد ایتمسی ملحوظ اولان محذوراتك درجه‌سی مستغنیٔ تذکار اولمغله برابر سرای همایونلرجه تشبث اولنان تنسیقات جدیده اکمال ایدلمزدن شهر حال ایچون تفریق وحواله اولنان قرق بیك لیرا ایله‌ده ادارهٔ مصلحت قابل اوله‌میه‌جغندن بحث ایله اطفای دیون خزینه ایچون انتظار اولنمقده بولنان تشبثات نتیجه پذیر اولنجه‌یه قدر سالف‌الذکر یوز یتمش بیك لیرانك مع فائض سنهٔ حاضره تخصیصاتندن توقیف ایدلمیوب لااقل بش سنه‌ده تقاسیط شهریه‌یه تقسیماً توقیفی اسبابنك استکمالنه مساعده اعطاسی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت بهیه‌سندن اشعار اولنمشدر. سالف‌الذکر استقراضدن خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ایچون تفریقی اولجه قرارلشدیرلمش اولان مبالغه محسوباً ویریلان مذکور یوز یتمش بیك لیرانك تخصیصات سنیه‌دن آیده اون درت بیك لیرانك توقیفی صورتیله استردادی تقرر ایتمش ایسه‌ده خزینهٔ خاصه‌جه طوغریدن طوغری‌یه عقد اولنان استقراضاته محسوباً ماه بماه بش بیك لیرانك مخصصات سنیه‌دن افراز ایدیله‌جکی جهتله ذکر اولنان یوز یتمش بیك لیرا ایچون هر آی توقیف اوله‌جق اون درت بیك لیرایه مذکور بش بیك لیرا دخی علاوه اولندیغی تقدیرده باقی قاله‌جق مقدار ایله ادارهٔ مصلحت ممکن اوله‌میه‌جغی اکلاشلمسنه و مذکور یتمش بیك لیرانك استیفاسی ایچون بش سنه مدت تعیینی‌ده چوقجه کورلمسنه بناءً خزینهٔ مشار الیهانك ادارهٔ حاضره‌سی سکته‌دار اولمامق اوزره مبلغ مزبورك اوچ سنه‌یه تقسیماً تسویه‌سی خصوصنك بر قراره ربطی متوقف همم علیه‌لریدر افندم.»

۳ ربیع‌الاول سنه ۳۲۷ و ۱۲ مارت سنه ۳۲۵

صدراعظم
حسین حلمی

رئیس — موازنه انجمننه دکلی افندم. (اوت صدالری) موازنه انجمننه حواله‌سنی ارزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) حواله اولندی. شمدی سوز مالیه ناظری بك افندینکدر.

مالیه ناظری رفعت بك — ایکی استیضاح وار ایدی. بری خارجیه ناظر سابقی توفیق پاشا قوناغی حقنده خزینهٔ جلیله‌دن پاره‌سی ویریلوبده بعض کیمسه‌لره ویریلان قوناقلره دائر ایدی. بوثریا پاشانك قوناغی ایچون ایتالیا خارجیه ناظرینك ایاس پاشاده واقع قوناق ۱۹ بیك لیرایه مسافرین اجنبیه‌یه مخصوص اولمق اوزره مبایعه ایدلمش وایکی بیك کسور لیرا قدرده مصرف ایدلمش ۲۱ بیك کسور لیرا. مؤخراً یدی سنه

صکره توفیق پاشایه تملیك ایدلمش . شمدی عرض ایده‌یم . طبیعی معلوم عالیکزکه یکی بر ناظر کلور کلمز هرشیئی احاطه ایده‌مز ، بو قابل اوله‌ماز . انك ایچون بنده‌کز کلدیکم وقتده بونلر خاطرمه کلمه‌مشدی . برکون بریسی پاره ایستمکه کلدی ٤٤ بیك بوقدر غروش . بونه پاره‌سی دیه صوردم ، ثریا پاشانك قوناغی آلتمش بیك لیرایه آلنمش بونك بقیه‌سی قالمش بونك بقیه‌سی ٤٤ بیك غروش ویریکز دیدی . بو ثریا پاشانك قوناغی بیلیورم که فراری عزتده . بونصل اولمش . بنده‌کز تعمیق ایتمك ایستدم برقومیسیون تشکیل ایتدم . بونلر نره‌ده ، نه کبی شی آلنمشده بعض کیمسه‌لره ویرلمش . بوشی کرك استانبولده ، کرك ولایات عثمانیه‌ده نره‌لر وارسه میدانه چیقارمق اوزره برقومیسیون تشکیل ایتدم . بوصره‌ده‌ده صدر سابق کامل پاشایه‌ده مبایعه ایدیلان قوناغك بدلی خزینه‌دن ویرلمش . فقط نره‌دن محسوب ایدیله‌جك . خزینهٔ خاصه تخصیصاتندنمی محسوب ایدیله‌جك . بومسئله‌لر بربرینی ولی ایدنجه بوقومیسیون تشکل ایتمش ، قومیسیونده ولایاته تلغراف چکمشدی . صکره استیضاح تذکرهٔ علیه‌سنی آلدم . توفیق پاشانك قوناغی ایچون باقدق ، توفیق پاشانك قوناغی ۳۱۰ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده بیان اولنمش بونك خزینهٔ جلیله‌دن مسافرین اجنبیه‌یه مسافرخانه اتخاذ ایدلمك اوزره آلنمش (۲۰۰۰) کسور لیراده مصرف اولمش ۱۳ تموز سنه ۱۳۱۳ تاریخنده خارجیه ناظری سابق توفیق پاشایه تملیك ایدلمش . بوقدر بونی آکلادق .

حسن فهمی افندی — بلا بدلمی .

ناظر — اوت بلا بدل . یدی سنه صکره خارجیه ناظری پاشایه تفویض ایدلمش ، پاره‌سی مال صندوقندن ویرلمش . علاوةً انلری عرض ایده‌جکم طوغریدن طوغری‌یه خزینه‌دن پاره‌سی ویرلمش بونك کبی بعض ذواته تملیك ایدلمش ، ویرلمش بعضسنك پاره‌سی ویرلمش خزینهٔ خاصه‌دن محسوب اولنمش بعضیسی ده خزینهٔ خاصه نامنه اوله‌رق مبایعه ایدلمش فقط پاره‌سی خزینهٔ مالیه‌دن ویرلمش اوچ درلو شی وار . بونلرك ده نره‌لری اولدیغنی عرض ایده‌یم . مرحوم علی صائب پاشانك خانه‌سی ٦ بیك لیرایه مبایعه ایدلمش ، بالطه‌لیمانده حسن وفؤاد پاشالر عهده‌سنده بولنان ساحلخانه اون اوچ بیك لیرایه مبایعه ایدلمش ، اورته کویده مسیو لوراندونك کریمه‌لری عهده‌سنده‌کی ساحلخانه‌ده ۲۵۰۰ لیرایه مبایعه ایدلمش خیرالدین پاشا ساحلخانه‌سی اون بیك اوچیوز طقسان بش لیرا بش غروشه ، ارغادپازارنده کائن صادق پاشا قوناغی سکز بیك بشیوز لیرا بدل تعمیری اوچ بیك اوچیوز یتمش بش لیرا یعنی اون بر بیك سکزیوز یتمش بش لیرا اسکدارده صدر اسبق حسین عونی پاشا ساحلخانه‌سی ۱۲ بیك لیرا بدل وبش بیك طقوز ٤ یوز طقسان التی لیرا اوتوز بر غروش تعمیر ، جمعاً اون یدی بیك طقوز یوز طقسان التی لیرا اوتوز بر غروش بونلر سلاطین عظام ایچون خزینهٔ مالیه‌دن اشترا اولنمش .

احمد ماهر افندی — خزینهٔ خاصه‌دن محسوبی اجرا اولنمشمی .

ناظر — خیر . نشانطاشنده کائن ثریا پاشا قوناغی بوده ابتدا خزینهٔ خاصه نامنه آلنمش التی بیك لیرایه که‌دمین عرض ایتدیکم وجهله مؤخراً عزته ویرلمش ایدی بونلرك هپسینك پاره‌سی مالیه‌دن ویرلمش . قوری چشمه‌ده ادهم پاشا ساحلخانه‌سی ۹٤۹۲ لیرا بدل ایکی بیك لیراده تعمیریله ۱۱٤۹۲ لیرایه مبایعه اولنمش نام همایونه معاملهٔ فراغیه‌سی اجرا ایدلمش .

اسماعیل افندی — پاره‌سی .

طلعت بك — هپسی مالیه‌دن .

مابعدی وار

مواد عمومیه

اولکی کیجه بك اوغلی متصرفلق دائره‌سی قارشوسنده وقوع بولان منازعه‌یی منعه کیدن پولیس مأمورینه وعسکره تجاوزاتده بولنلمسیله استعمال سلاحه مجبوریت حاصل اوله‌رق اوچ کشینك یاره‌لندیغنه دائر بك اوغلی پولیس مجلسندن ویریلان و ضبطیه نظارت علیه‌سندن باتذکره داخلیه نظارت جلیله‌سنه کوندریلان راپورك صورتیدر :

دون کیجه ساعت اوچ راده‌لرنده غلطه سرایی قارشوسنده حمال باشی جاده‌سنده وقوع بولان ماده‌یه دائر اجرا قلنان تحقیقات نتیجه‌سنه نظراً میخانه غارسونلرندن اولوب شمدی بوشده بولنان پیلمارلی تبعهٔ دولت علیه‌دن آخیله‌ئازیسو ویانی آداماسی وتکفور طاغلی میچو راپاناکیا وقرق کلیسالی غاوریل ووچیدیس وغنی کویلی اسپانوز طومه ویونانلی آریستومه‌نی قوروتیو حمال باشی جاده‌سنده ساغرودونك میخانه‌سنده اقشامدن بری عشرت ایدرك بونلردن یانی آداماسی واریستومه‌نی یکدیکریله منازعه ایتمشلرسه‌ده میخانه ایچروسنده منازعه‌نك ایلرولمسنه میدان ویرلمیه‌رك اریستومه‌نی طیشاری‌یه چیقمش وکندوسنك کیتدیکی ظن ایدلمشیکن براز صکره دیکرلری ده چیقدیغنده یانی‌یی برازاوته‌ده بکله‌مکده اولان اریستومه‌نی مرقومك اوزرینه هجوم ایتمکله اوراده تکرار منازعه و مضاربه‌یه باشلامش واو صره‌ده‌تپه باشندن غلطه سراینه طوغری کلمکده اولان بك اوغلی مرکزنده مستخدم پولیس سلیمان افندی وظیفهٔ مانعه‌یی ایفا ایتمك اوزره آره‌لرینه کیردیکنده مرقوملردن اریستومه‌نی پولیسك مداخله‌سندن ناشی نهورایدرك یقاسندن طوتوب قاپوطنی ییرتمش ومذکور الاسامی آرقداشلریله برابر پولیسی ضرب ایتمکه باشلامش اولمقله پولیس مرقومی دردست ایتمش وکرك آرقداشلری کرك تجمع ایدن اهالیدن بعضلری پولیسك الندن اریستومه‌نی‌یی براقدیرمق ایچون فعلاً تعرضاته باشلامش وغلطه سرایی قپوسنه مأمور پولیس کیرقور ودوریه مأموری فخری افندی ایله ژاندارمه احمد اونباشی وفخری افندینك رفاقتنده بولنان آوجی اوچنجی طابوری افرادندن تیرانلی عبدول واسکوبلی طاهر یتیشه‌رك پولیسلر سلیمان افندی‌یه معاونتله اریستومه‌نی‌یی غلطه سراینه کوتورمکه چالشدقلری وعسکرلرده مرقومك رفقاسنك وبونلره ظهیر اولان اهالینك هجومنی دفعه اوغراشدقلری صره‌ده اریستومه‌نی پولیسك دیکر یقاسنی‌ده ییرتمش ومتعرضلر اولا سوزله وصکره دیکله‌مدکاری ایچون دیپجکله اهالی‌یی طاغتمغه چالیشان عسکر عبدول وطاهرك تفنکلرینه صاریلوب اللرندن المغه تصدی ایتمش اولدقلرندن عسکرلر بشقه صورتله تفنکلرینی قورتاره‌میه‌جقلرینی ومتجاوزلری طاغیده‌میه‌جقلرینی کسدیره‌رك بالمجبوریه استعمال سلاح ایتمش ومرقوملردن عبدول برال وطاهر اولا هوایه بر ال آتدیغی حالده ارباب تعرضك طاغلمدیغنی کورمسیله انلره طوغری دها درت ال آتمش اولدیغی وچیقان قورشونلرك اصابتیله استانبوللی تبعهٔ دولت علیه‌دن قهوه‌جی نیقو جزئیجه قولاغندن ویونانلی مجلد قسطی الندن وکفالونیه‌لی پانده‌لی قولندن یاره‌لندیغی اکلاشلمشدر . مجلد قسطی کویا پاپادوپلونك قهوه خانه‌سنده اوطورمقده ایکن سلاحلر پاتلایوب دیکرلریله برابر یره یاتمش واول وقت الندن مجروح اولمش ایدوکنی سویلمکده ایسه‌ده راپوردن مستبان بیوریله‌جغی اوزره مرقوم قهوه‌خانه ایچروسنده یاره‌لنمیوب طیشاروده وقعه محلنده جریحه‌دار اولمش وقهوه‌خانه‌ده ایکنجی افاده‌سنده سویلدیکی وضعیتده طوردیغی حالده خارجده قائماً آتیلان بر سلاح قورشوننك مرقومك النه اصابت ایده‌میه‌جکی ومحل وقعه‌ده سیرجی ویامتعرضلر میاننده بولندیغی صره‌ده حصوله کلمش اوله‌جغی استدلال اولنه‌رق بونقطه شایان تعمیق بولنمشدر . پولیس سلیمان افندی ومجروحلر اطبایه معاینه ایتدیرلمش وویریلان راپورلرده سلیمان افندینك عنقنك جهت خلفیسنده ضرب ویاصدمه‌دن حصوله کلمش واوچ درت کونده زائل اوله‌بیله‌جك بر کدمه ودیکر برایکی یرنده بره بولندیغی ومجلد قسطینك صاغ النده وقهوه‌جی نیقولانك صاغ قولاغنده‌کی قورشونله حصوله کلمش جرحه‌لر تهلکه‌سز اولوب سکز کون صکره ردفعه دها معاینه‌لرینك اجراسی مقتضی ایدوکی بیان اولنمش واریستومه‌نینك سکز کون صکره‌سنه معاینه اولنمق اوزره خسته‌خانه‌یه نقلنه لزوم کوسترلمشدر . خلاصه — یانی ، غاوریل ، طومه ، میچو ، اریستومه‌نی ، آخیله‌ئاوکندیلرینه التحاق ایدن دها برقاچ کشی آرقه‌لرنده برجم غفیر اولدیغی حالده پولیس سلیمان افندی‌یی اجراسنه مبادرت ایلدیکی حکم مأموریتدن طولایی دوامليجه ضرب ایدرك واریستومه‌نی پولیسك ایکی یاقه‌سنی ییرته‌رق پولیس عسکر وژاندارمه‌دن مرکب قوهٔ ضابطه‌یه قارشی اشخاص مرقومه طرفندن مصراً مخالفت وحقارتنه جرأت واریستومه‌نی‌یی ضابطه مأمورلرینك الندن جبراً المق ایچون صولتکارانه بر صورتله مقاومت اولنمقله برابر تعرضده دها ایلرویه واریلوب وبالدفعات سوزله ودیپجك ایله واقع اولان تکلیف وتشبث اوزرینه طاغلمیوب ایکی عسکرك الده‌کی ماوزر تفنکلرینی المق ایچون صارلمغه مجاسرت ایدلمش اولمسنه واهالی مأمورین ضابطه‌یی احاطه ایدرك ارتق بشقه چاره ایله دفع تعرض ایدیله‌مامسنه مبنی عسکرلرك ارباب تعرض وتجاوز علیهنه استعمال سلاحه مجبور قالدقلری نمایان اولمش و غلطه سراینه حین نقلنده برونندن غیر معلوم برشیئله جزئیجه مجروح اولان اریستومه‌نی طبیب راپوری مرجبنجه خسته‌خانه‌یه یاتیرلمش ومرقومدن بشقه رفقاسندن آخیله‌ئاده موجود ودیکرلری حال فرارده بولنمش اولمغله اولبابده .

۱۳ مارت سنه ۳۲۵

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان
تلغرافنامه
ایدین والی وکالتندن

بمنه الکریم شمدی ازمیره مواصلت وایفای وظیفه‌یه مباشرت اولنوب ولایتك ومرکزك اسایشی برکمال بولنمشدر اولبابده .

۱۳ مارت سنه ۳۲۵

شهر حالك یکرمی التنجی کیجه‌سی ساعت آلتی راده‌لرنده عثمانیه‌ده شرقدن غربه طوغری بربرینی متعاقب وبش التی ثانیه امتدادنده شدتلیجه ایکی وچاروه‌ده کذا شدتلیجه اوچ دفعه حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده‌لله‌الحمد برکونه خسارات اولمدیغی محلی اشعارینه عطفاً قوصوه ولایتندن بیلدیرلمشدر .

شهر حالك برنجی کونی آلاصونیه‌نك والانیده قریه‌سنده نیقوله قسطنطین سلیوط ایله یورغو مترو دوره بیننده ضرر وزیان ماده‌سندن طولایی ظهور ایدن منازعه‌لرده مرقوملردن نیقوله قسطنطینك حامل اولدیغی غرا تفنکیله یورغو مترویی قتل وفرار ایلسی اوزرینه قریهٔ مذکوره اهالیسندن واشیل پازارسقو وغودی پاپا اطناش وزیشی دوره ومارغریت دوره ومترو پاپا یورکی واشیل زارانام کیمسه‌لر مسلحاً تعقیبنه چیقدقلری واخیراً مرقوم قاتل نیقوله‌نك مقتولاً بولندیغی ونقط کیمك طرفندن قتل اولندیغی اکلاشیله‌مدیغی آلاصونیه قائممقاملغندن بیلدیرلمشدر ارباب جرائمك تعقیب و دردستی حکومتك مأمورین انضباطیه‌سنه عائد ایکن اشخاص مرقومه‌نك وقعهٔ جنائیه‌یی درحال حکومته خبر ویرلمکسزین خود بخود تعقیبه مسارعت وقاتلك قتل و اتلافنه مجاسرت ایلملری حقلرنده تعقیبات قانونیه ایفاسنی استلزام ایلدیکندن احکام قانونیه‌یه توفیقاً مقتضاسنك ایفاسی لزومی مذکور قائممقاملغه جواباً یازلدیغی سرفیجه متصرفلغندن اخبار قلنمش وماه مذکورك بشنجی کیجه‌سی مرکز قضاسنده نتره‌پول قریه‌سندن اکسارخخانه‌یه منسوب اوتوزیاشلرنده پتره ولد استویانك قریه‌سی جوارنده دکرمنی درونده اشخاص مجهوله طرفندن جرح اولنمسنه مبنی تحقیقات لازمه دردست اجرا بولندیغی ولایت ژاندرمه آلایی قوماندانلغندن بامذکره افاده اولندیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه مناستر ولایتندن اشعار قلنمشدر .

مغنیسانك حمزه بکلی قریه‌سندن بلغار یورکی‌یی خانه‌سنده قتل ایدن قریهٔ مذکوره‌دن هاجی قسطی اوغلی استاوری ایله حاجی خلیللر قریه‌سندن بجی اوغلی نیقولا واطه‌لی اوغلی اناستاشك وصالحلو قضاسنك جعفربك قریه‌سندن ملا خلیلك لیلاً خانه‌سنی باصوب برادری علینك کریمه‌سی کالی نام باکری جبراً قالدیران وکندوسنی باغلایه‌رق ایکی لیراسیله چفته تفنکنی غصب ایدن چالطیلی قریه‌سندن موسی واووه‌لی قریه‌سندن عرب محموده خلیل صادق اوغلی حسینك واشمه قضاسنك الوانلر قریه‌سندن وزیر اوغلی حسنی‌یی قتل قصدیله آغیرجه جرح ایدن چاوش اوغلی محمودك دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم ایدلدکلری آیدین ولایتندن اشعار اولنمشدر .

مناسترك استاسیون جهتنده یکدیکریله منازعه ایدن مناسترلی عبدالرحمن بن ضیا وحقی بن ابراهیم وابراهیم بن مصطفی وصنایع طابوری افرادندن بیت‌اه ابراهیمدن مرقوم حقینك تهلکه‌لی بر

صورتده قورشونله باشندن جرح ایدیله‌رك متأثراً وفات ایتدیکی کبی بیت‌اه ابراهیمك‌ده خفیفجه قولندن مجروح اولدیغی ودیکرلری تحت توقیفه آلندیغی مناستر ولایتندن اشعار اولنمشدر .

مارتك دردنجی چهارشنبه کیجه‌سی ادرنه‌ده ییلدیرم موقعنده اق مسجد محله‌سندن چفتجی جلو محلهٔ مذکوره‌دن وسابقهٔ مکرره اصحابندن یماندینك میخانه‌سنه کیدرك برمدت عشرت ایتدکدن صکره بینلرنده ظهور ایدن منازعه‌ده یماندی رووولورله جلویی جرح وقتل ایدرك فرار ایلدیکی پولیس مدیرلکندن افاده اولنمش وقاتلك بهمه‌حال دردستی مدیریت مذکوره ایله ژاندارمه قوماندانلغنه تبلیغ ایدلمش اولدیغی وعسکر فراریسندن وسابقهٔ مکرره اصحابندن چرکس مسلم قریه‌لی قورت مصطفی ایله رفیقی دردست اولنه‌رق اوراقیله برابر جهت عدلیه‌یه تودیع قلندقلری تکفور طاغی متصرفلغندن بیلدیرلدیکی وقرق کلیسا قضاسنده کائن اسکوب دره قریه‌سی حدودنده کوك چیقارمقده اولان بایرام دره قریه‌سندن چوبان اسماعیل اوغلی شریفك اسکوب دره قریه‌سی قوریجیسی ارناود شاهین طرفندن صول کوره‌کندن چفته تفنکله جرح اولندیغی وجارحك طوتلدیغی وشباطك یکرمی یدنجی کیجه‌سی ساعت درت راده‌لرنده قزلجق دره قریه‌سنده املاك سنیه قوریجیسی یتیم احمدك قریهٔ مذکوره‌لی محمد اغا اوغلی احمد طرفندن کوی ایچنده رووولور قورشونیله بلندن اورولدیغی و مرقوم احمد ایله رفقاسندن خلیل و کوی قوریجیسی علی دردست اولنه‌رق جمله‌سنك اوراقیله برابر جهت عدلیه‌یه تسلیم قلندیغی قرق کلیسا سنجاغی متصرفلغندن اخبار ایدلدیکی ادرنه ولایتندن اوچ قطعه تحریرات ایله اشعار اولنمشدر .

شهر حال رومینك ایکنجی بازار ایرتسی کیجه‌سی ساعت اوچ راده‌لرنده پتریجك واروش محله‌سنده بربرینی متعاقب ایکی ال سلاح آتلدیغی ایشدلمسی اوزرینه درحال محلنه کیدیله‌رك بلغار لنقو خاتونك خانه‌سنده اوتاجی منلکلی قوچونك مجروحاً یاتمقده اولدیغی کورلسنه مبنی کیفیت کندیسندن لدی السؤال مذکور خانه‌ده مستأجراً اقامت ایتمکده بولنان پتریچ بلغار مکتبی معلمه‌لرندن یونجه‌دن آله‌جغی اولان مبالغی ایستمك ایچون مرقومه‌یی آرادیغی وبوله‌مینجه اوطه‌ده اوطورمقده بولنان بلغار اشقیای مستأمنه‌سندن چیاروه‌لی الطناش نام دیکر ناچه ایله پتریچلی بلغار فلیدن نره‌ده بولندیغی سؤال ایتمسی اوزرینه ناچه همان ایاغه قالقه‌رق (معلمه‌نك بوخانه‌دن چیقمه‌سنه سن سبب اولدك) دیه حامل بولندیغی رووولوری اوزرینه آته‌رق ایکی یرندن جرح ایله فرار ایتدیکنی افاده ایلدیکی ولدی التحقیق خانه‌نك دیکر براوطه‌سنده اقامت ایتمکده اولان خانه صاحبه‌سی بلغار طول لنقو خاتون ایله اوته‌دنبری صورت غیر مشروعه‌ده کورشمکده اولمسندن ناشی معشوقه‌سی معلمه‌نك تشویقیله فعل جرحی ایقاع ایلدیکی اکلاشلدیغی وفرار ایدن جارح ایله رفیقی فلیك تحری ودردستلری ایچون تدابیر لازمه‌یه توسل ایدلدیکی پتریچ قائمقاملغندن الان تلغرافنامه‌ده بیلدیرلدیکی سلانیك ولایتندن اشعار اولنمشدر .

پوسته وتلغراف نظارتنك سنهٔ حاضره کانون ثانی وارداتی ٦٣١٢٢٦٩ غروش ٢٢ پاره اولوب سنهٔ سابقه ماه مزبور وارداتی بولنان ٥٥٤٥٣٠٤ غروش ٢٣ پاره ایله لدی المقایسه سنهٔ حالیه وارداتنجه ٧٦٦٩٦٤ غروش ٣٩ پاره فضله ظهوری اکلاشلدیغی کبی سنهٔ حالیه کانون ثانی معاش ومصارفاتی اولان ٤٧٨٠٧٣٠ غروش ١٧ پاره سنهٔ سابقه ماه مزبور معاش ومصارفاتی بولنان ٤٥٦٦٨٣٩ غروش ٣٠ پاره ایله عندالموازنه ٢١٣٨٩٠ غروش ٢٧ پاره فضلهٔ مصارف وقوع بولدیغی مستبان اولمشدر .

یکچنده محترق اولان پالیمور قریه‌سی روم کلیساسی حقنده اجرا قلنان تحقیقاته نظراً حریقك قضاءً وقوعه کلدیکنك تحقق ایلدیکی مرکز قائمقاملغندن بیلدیرلدیکی سلانیك ولایتندن اشعار اولنمشدر .

پرلپه‌نك لشیران قریه‌سی وجوهندن سلیمان اغا بن قنبری زیلطوفجهٔ مسلم قریه‌سنده‌کی تارلاسنه کیتمکده ایکن قریهٔ مذکوره خارجنده پوصوده قتل ایدن قریهٔ مذکوره اهالیسندن علی بن عزیز فرار ایدوب بوایشده ذی مدخل اولدیغی ادعا قلنان قاتل مرقومك برادری یوسف وبرادر زاده‌سی صالح دردست ایله جهت عدلیه‌یه تودیع اولندیغی مناستر ولایتك اشعارندن اکلاشلمشدر .

مارتك اون‌اوچنجی کیجه‌سی ساعت یاریمده یوان کیطان نامنده برکراجی قوچانه‌دن استرندول قریه‌سنه کیدر ایکن قصبه‌یه برچاریك مسافه‌ده اشخاص مجهوله طرفندن قورشونله آیاغندن جرح ایدلدیکی وجارحك تعقیب ایدلمکده بولندیغی قوچانه قائمقاملغنك اشعاری اوزرینه قوصوه ولایتندن بیلدیرلمشدر .

پوسته وتلغراف نظارتندن

طشره‌یه کوندرلمك اوزره کرك افراد اهالیدن وکرك غزته اداره‌خانه‌لرندن پوسته‌خانه‌لره تودیع قلنان غزته پاکتری متین و محکم صارلمامسی یوزندن اثنای راهده طاغلمقده وآدرسلری اکلاشلمامقده اولدیغندن موجب شکایت احواله میدان قالمامق اوزره بعدما بونلرك منتظم بر صورتده بند ایدیله‌رك پوسته خانه‌لره تودیعی اعلان اولنور .

(صباح) مطبعه‌سی